



# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXX Nr. 5001 | Sămbătă 26 noiembrie 1960 | 6 PAGINI — 30 BANI

## Cum contribuim la creșterea producției de carne și lapte

Directivile Congresului al III-lea al partidului prevăd ca până în 1965 să se dubleze producția de lapte și carne. Aceasta, pe lângă faptul că va contribui la o mai bună aprovizionare a populației și industriei, corespunde intereselor fiecărei gospodării colective, fiecărei colectivități, dând posibilitatea să se realizeze venituri bănești mari.

### Din experiența gospodăriilor colective frunțase

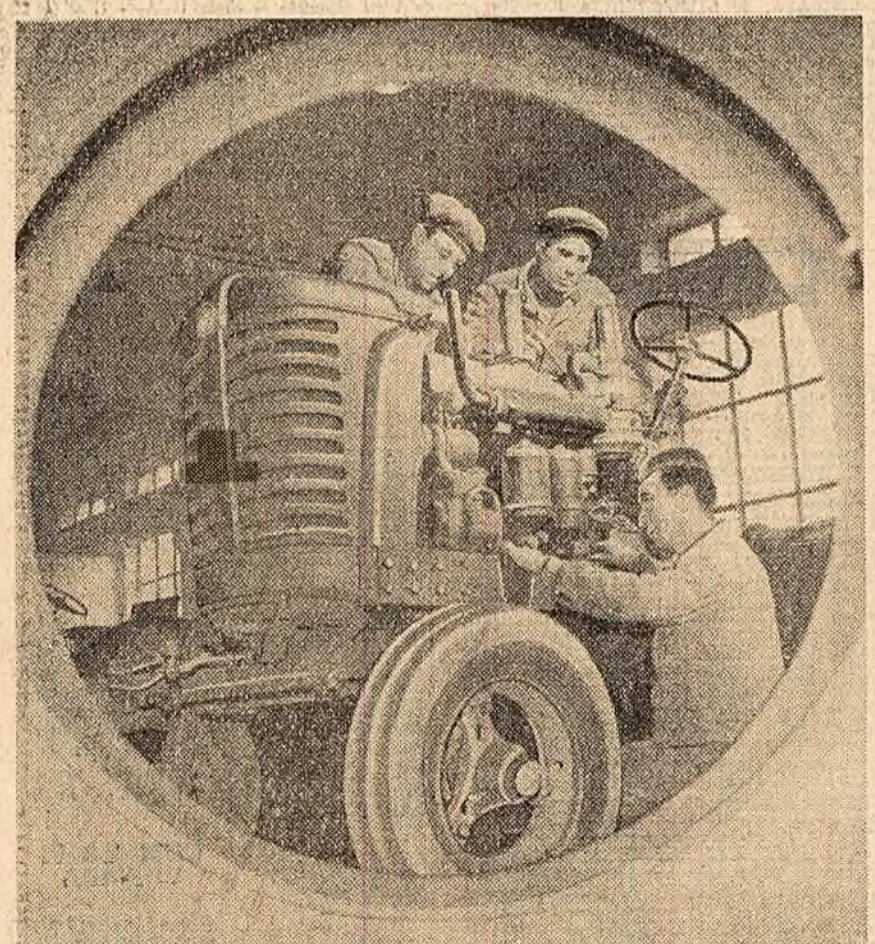
Gospodăria colectivă „Tudor Vladimirescu” din comuna Hărman, raionul Codlea, are o bună experiență în ceea ce privește sporirea numărului de animale și a productivității acestora. Rezultatele obținute de noi ne dau încrederea că sarcina de a se dubla producția de lapte se poate îndeplini cu succes.

bine animalele pe care le au în grijă și să aplice metodele zootehnice avansate pentru sporierea producției. În felul acesta am reușit ca îngrijitorii de la vaci să aibă o vechime de 4-5 ani. La cursurile învățământului agro-zootehnic de masă ei au câștigat cunoștințe prețioase, care i-au ajutat să sporească producția.

Mărind efectivul de vaci proprietate colectivă, gospodăria noastră colectivă poate să folosească mai intens forțele de muncă în tot cursul anului și în același timp, pe baza sporiții producției-măști, să realizeze mari venituri bănești.

Recentă planară a C.C. al P.M.R. a constituit un nou îndemn pentru a ne îmbunătăți activitatea în acest sector. Dezvoltând ferme mari de animale am început să ne preocupăm de mecanizarea principalelor procese de producție. Primul pas l-am făcut prin mecanizarea adăpostului la un număr de 200 de vaci. În viitor vom introduce mecanizarea și la alte lucrări. Toate acestea ne vor permite să sporim producția de lapte pe cap de vacă furajată era sub 1.500 litri. Ea a crescut încontinuu și în acest an se realizează cite 2.700 de litri lapte de fiecare vacă. Cum s-a realizat acest lucru? Pe lângă asigurarea unor adăposturi corespunzătoare și o bună îngrijire, producția de lapte este hotărâtă în cea mai mare măsură de o fu-

NICOLAE BOGDAN  
brigadier, G.A.C. Hărman,  
raionul Codlea



Au început reparările la tractoare și mașini agricole. Fotoreporterul a surprins un aspect de muncă de la S.M.T.-Chirnogeni, raionul Negru-Vodă, regiunea Constanța.

## „Uzinele „Janoș Herbak” — Cu angajamentul anual îndeplinit

CLUJ (coresp. „Științei”). Colectivul uzinelor „Janoș Herbak” din Cluj a analizat la începutul acestui an posibilitățile existente și s-a angajat să producă 66.000 perechi încălțăminte peste plan și să obțină 8.649.000 lei economii și 6.300.000 lei beneficii peste prevederile planului.

### Cursuri pentru cadre de conducere din gospodăriile colective

IAȘI (coresp. „Științei”). — Pe lângă Institutul agronomic „Ion Ionescu de la Brad” din Iași s-a organizat un centru de pregătire a cadrelor de conducere din gospodăriile colective din regiunea Iași. Predau lecții cadrele didactice de la Institutul agronomic și alți specialiști din agricultură. Prima serie de cursanți este compusă din 200 președinți, brigadieri zootehniști și contabili din gospodăriile colective.

## Avem nevoie de materiale abrazive de bună calitate

Colectivul uzinei noastre se străduiește să obțină rezultate tot mai bune în îndeplinirea sarcinilor de plan. În primele 9 luni ale anului am realizat, prin reducerea prețului de cost 2.272.000 lei economii, am îmbunătățit calitatea produselor. Desigur că mai avem încă destule rezerve interne pe care sistemul nostru să le punem în valoare. De aceea, încă de pe acum am luat toate măsurile pentru ca anul viitor să obținem o producție și mai mare; căutăm noi soluții prin care să îmbunătățim și mai mult calitatea produselor, să le fabricăm la un preț de cost cât mai scăzut.

Realizările noastre puteau fi și mai mari dacă și voi, tovarășii de la uzina „Carbochim”, ne-ați fi dat mai mult sprijin. De aceea, vă rugăm să ne livrați materiale abrazive: pietre de polizor, pastă de șlefuit, pinză de șlefuit etc. Unele din ele (pastă și pinză de șlefuit) sint de bună calitate. În schimb pietrele de polizor nu dau multă bătaie de cap. Prin natura producției noastre utilizăm o cantitate însemnată de

șlefuit și coacera necorespunzătoare, că există încă serioase deficiențe în ce privește controlul tehnic de calitate. Așteptăm să treceți la fapte!

Desigur, și în uzina noastră a avut loc dezvoltarea sarcinilor de plan ce vă revin pe noi anul 1961. Nu știm dacă în aceste debateri ați discutat și despre calitatea produselor ce ni le livrați, oricum, ar fi bine, după părerea noastră, ca odată cu măsurile tehnice și organizatorice pe care le veți lua, să studiați mai mult și posibilitățile de a îmbunătăți calitatea pietrelor de polizor. Pe noi ne doare faptul că irosim bani, că din cauza pietrelor de polizor necorespunzătoare sint stinjenți în eforturile pe care le depunem pentru creșterea productivității muncii. Ce părere aveți, tovarășii de la „Carbochim”?

Ion Bric, rectificator; Victoria Barbu, rectificatoare; Vasile Botescu, maistru montaj; Gh. Călarșu, inginer. Uzina mecanică Cimpina.

### Scrisoare deschisă adresată colectivității uzinei „Carbochim”-Cluj

Desigur, și în uzina noastră a avut loc dezvoltarea sarcinilor de plan ce vă revin pe noi anul 1961. Nu știm dacă în aceste debateri ați discutat și despre calitatea produselor ce ni le livrați, oricum, ar fi bine, după părerea noastră, ca odată cu măsurile tehnice și organizatorice pe care le veți lua, să studiați mai mult și posibilitățile de a îmbunătăți calitatea pietrelor de polizor. Pe noi ne doare faptul că irosim bani, că din cauza pietrelor de polizor necorespunzătoare sint stinjenți în eforturile pe care le depunem pentru creșterea productivității muncii. Ce părere aveți, tovarășii de la „Carbochim”?

Ion Bric, rectificator; Victoria Barbu, rectificatoare; Vasile Botescu, maistru montaj; Gh. Călarșu, inginer. Uzina mecanică Cimpina.

## Masele plastice în construcții

Unul din domeniile în care masele plastice pot fi folosite ușor cu rezultate optime sint construcțiile.

Să facem o scurtă vizită în câteva din noile blocuri. Mai întâi, să privim exteriorul, fațadele. Pentru înfrumusețarea lor se folosesc mase plastice ca materiale de vopsitorie. Să începem cu poliacetatul de vinil. Poate fi văzut pe fațadele blocurilor din Piața Republicii, ale vilelor de pe litoral, ale blocurilor din Onești și în alte orașe ale țării. Cu poliacetatul de vinil se poate vopsi și zugrăvi în toate culorile curcubeului. Așternut pe zid sau lemn, formează o peliculă cu un luciu mat, rezistent la ploaie și agenți chimici.

O altă masă plastică — emalul — fabricat pe bază de romdehid, e o vopsea de netăcut în special pentru interiorul locuințelor. Se poate așterne pe zid, lemn și metal, în orice culoare, i se poate da un aspect lucios sau semi-lucios, care rivalizează cu lacul de pe mobilă. Cu ajutorul emalului se poate imita la perfecție lăcașul.

O mare înlesnire pentru gospodine o constituie tapetele semilucide. Ele au în compoziție să fie larg folosite în construcții, mai ales acolo unde pereții sint executuți din panouri prefabricate mari sau sint turnați în cofraje stil faură — adică acolo unde nu mai sint necesare tencuielile. Un astfel de tapet poate fi șters ușor cu o cârpă umedă, i se poate da orice culoare, e rezistent. S-a folosit la blocurile din Piața Republicii, se folosește acum pe sașiarele Pieptănari și Mărășești din Capitală.

Din mase plastice se pot face și pardoseli. Ele înlocuiesc cu succes parchetul, sint foarte ușor de întreținut și dau interiorului un aspect plăcut. Sint deosebit în mod curent

covoare clad sint mari — și dale clad sint sub formă de plăci mai mici. Astfel de „covoare” s-au folosit la vilele de pe litoral, la blocurile din Onești și în alte locuri.

Un bun înlocuitor al parchetului sau al pardoselii din holuri și săli este și așa-numita masă de spațiu. Se poate colora diferit — afară de alb — și are un mare avantaj; pe ea se pot executa desene în diferite modele. Se folosește la pardosirea noilor apartamente din Onești, Ploiești și Mălcuș.

Vizitând apartamentele, nu trebuie să uităm, desigur, materialele din mase plastice folosite pentru instalații și pentru obiecte tehnico-sanitare. Constructorii montează acum în locuințe tuburi din polivinil în locul tuburilor Bergman pentru rețeaua electrică și pregătesc introducerea conductelor pentru alimentare cu apă rece, care vor înlocui metalul. Fabricate din mase plastice, ele sint mai rezistente la agenții chimici, nu ruginesc, se montează ușor și sint de 4 ori mai ușoare decât cele din metal. Din mase plastice se vor fabrica robinete, căzi pentru băi, spălătoare, chiuvete, console pentru etajere, port-pahare, port-prosoape ș.a.; însă calitatea și durabilitatea unor — a mizerelor de pildă — trebuie îmbunătățite încă.

În mod experimental s-au construit la Ploiești pereți interiori din mase plastice. Acești pereți înlocuiesc cărămida și asigură o izolație fonică superioară.

Directivile Congresului al III-lea al P.M.R. prevăd că producția de mase plastice și rășini sintetice va ajunge în 1965 la peste 95.000 tone. Pe măsura dezvoltării industriei chimice, utilizarea maselor plastice în construcții, ca și în alte domenii, va căpăta o largă extindere. Perspectivele sint practice nelimitate.

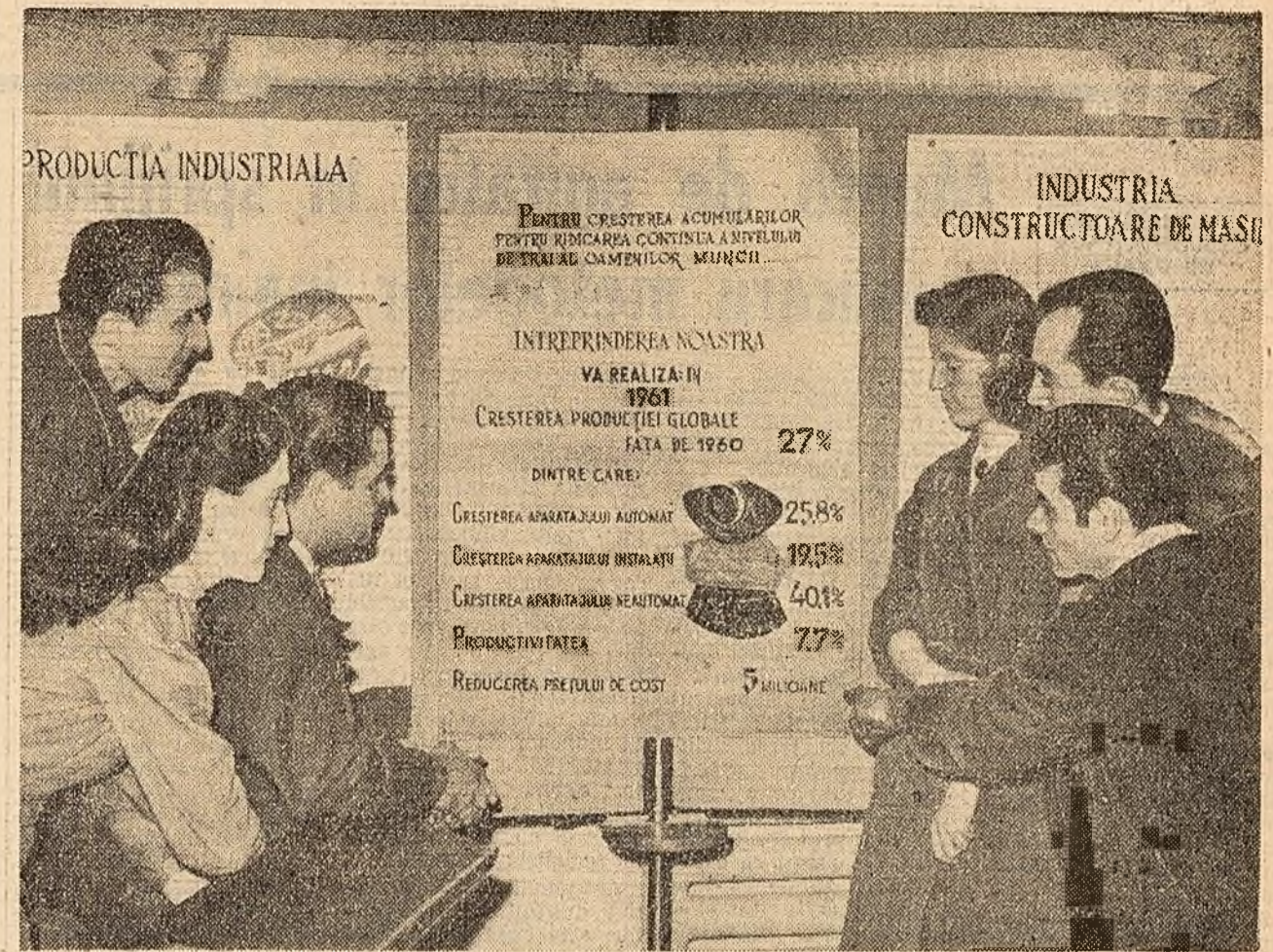
La Ploiești, în cadrul atelierului de mase plastice, se lucrează la realizarea unor obiecte necesare finisării locuințelor, care pot fi fabricate din mase plastice: mobilier de tot felul, pereți interiori și exteriori care vor înlocui zugometele, lămpi, lustre, abajururi care imită cristalul, tavane și stâlpi prin care poate pătrunde lumina, acoperșuri, trepte pentru scări, covoare, perne butoase cu tapiterie din rețea, gaurmuri flexibile care nu se sparg când le lovești, geocercos se întind și revin la loc etc.

Multe din ele vor apărea în anii următori în căminele noastre.

VASILE TINCU

## Constătuiri ale brigăzilor de tineret

PITEȘTI (coresp. „Științei”). — În scopul răspîndirii experienței valoroase de la fiecare loc de muncă, Comitetul regional U.T.M. Pitești a luat inițiativa de a organiza periodic constătuiri ale brigăzilor de producție ale tineretului din diferite ramuri de activitate. Prima constătuire de acest fel a avut loc zilele trecute la I.M.S. Cimpulung Muscel, cu brigăzile tiner-



## COMUNICAT cu privire la sesiunea Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii

Sesiunea Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii la care au participat membri ai Prezidiului sau invitați din toate continentele a avut loc la 23-24 noiembrie la București.

Sesiunea a procedat la examinarea aprofundată a situației internaționale actuale și a desfășurării activității forțelor păcii în lume. Ea și-a precizat perspectivele de lucru și de acțiune pentru perioada imediat următoare, mai ales în ceea ce privește campania mondială în favoarea dezarmării generale și totale.

Prezidiul a adoptat o chemare către toate mișcărilor și organizațiile care luptă pentru pace, subliniind necesitatea ca acestea să se întărească pentru a căuta împreună cele mai bune mijloace pentru a lupta în comun, în mod eficace, în favoarea dezarmării generale și totale.

Cu scopul de a dezvolta și largi activitățile mișcărilor naționale și pentru a le face mai eficace, Prezidiul Consiliului Mondial al Păcii a elaborat o serie de recomandări în special cu privire la organizarea unor inițiative regionale care vor favoriza soluționarea problemelor specifice și vor contribui la realizarea unei apropieri între toate forțele păcii.

Prezidiul a examinat situația din Congo și a adoptat în această problemă o rezoluție specială care va fi adresată Organizației Națiunilor Unite și tuturor guvernelor.

Pentru a contribui la mobilizarea tuturor forțelor păcii, Prezidiul a hotărât convocarea unei sesiuni a Consiliului Mondial al Păcii în prima jumătate a lunii martie 1961.

IN PAG. V-a  
Documente ale sesiunii Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii.

## Cinești amatori

SIBIU (coresp. „Științei”). — În cadrul polului cultural „Stefan Gheorghiu” din Sibiu a luat ființă cercul cineștilor amatori, care cuprinde cîteva de actorie, regie, operatori, scenografie și laborator. Din acest nou cerc fac parte peste 70 de muncitori și tehnicieni de la uzinele „Independența”, „Balanta”, „Libertatea” și alte întreprinderi din localitate.

Cercul cineștilor din Sibiu a stabilit legături și cu studiourile de filme „Alexandru Sahia” și „București”.

## Noi centrale telefonice

ORADEA (coresp. „Științei”). — La Oradea a fost dat în funcțiune o nouă centrală telefonică automată. Numărul abonaților telefonici crește astăzi cu încă 1000 numere. În prezent sint pe terminate și modernizate liniile interurbane pe traseele Oradea-Arad, Bocsig-Sebis și altele.

A intrat de asemenea în funcțiune, ca 40 zile înainte de termen, centrala telefonică automată de la Baia Mare.

## STIRILE ZILEI

### Automatizarea: schimb de experiență

PLOIEȘTI (coresp. „Științei”). — Consiliul sindical regional Ploiești a organizat ieri la Boldești un interesant schimb de experiență pe tema „Automatizarea în extracția și transportul șteiului”. Au participat numeroși tehnicieni și ingineri din schelele petrolifere ale regiunii Ploiești. Cu această ocazie au fost prezentate referate, s-au făcut demonstrații practice.

### Noi maeștri ai sportului

În cadrul unei festivități care a avut loc ieri la sediul Consiliului General U.C.F.S., s-a decernat titlul de maestru emerit al sportului marșalului Ion Babeie, iar un număr de peste 100 sportivi au primit titlul de maestru al sportului. Printre aceștia se află parașulistul St. Berdieg, atletul Ionuț Petrescu, Eugen Ducu, boxerii C. Gheorghiu, Ion Manea, rugbiștii A. Barbu, N. Căpușan, fotbalistii Alexandru Vasile, I. Alexandrescu, oinistul M. Cristinescu, M. Gruianu.

### Ocroțiți natura!

ORAȘUL STALIN (coresp. „Științei”). — O originală expoziție s-a deschis ieri după-amiază la Casa Afilierilor din Orașul Stalin. Ea înfățișează aspecte ale creației naturii în țara noastră. Oamenii muncii din acest pitoresc oraș, care iubesc natura și se plimbă des prin împrejurimi, o vizitează cu interes.

### Locuințe noi pentru mineri

CAVNIC (coresp. „Științei”). Ieri după-amiază 24 noiembrie mineri s-au mutat în case noi. Constructorii de la T.R.C.L.-Baia Mare au terminat acum cîteva zile încă două blocuri de locuințe.

La parterul noilor blocuri se vor deschide 4 magazine moderne. În prezent, în centrul minier de la Cavnica se mai construiesc un cămin cu 174 de locuri și o școală de 8 ani.

### De aici provin cele două milioane

La cabinetul tehnic al uzinelor „Semănătoarea” s-a înregistrat ca de-a 450-a propunere de inovație din acest an. Autorul ei este inginerul Gerhard Krachtus. Prin aplicarea inovației se reduce manopera, se îmbunătățește calitatea unor piese. Inovatorul se află la cea de a 120-a propunere de inovație.

Un calcul arată că inovatorii uzinei — peste 200 de muncitori, ingineri, tehnicieni — au realizat în acest an inovații care, aplicate în producție, aduc întreprinderii economii de 2 milioane lei.

## INDUSTRIA CONSTRUCTOARE DE MASII

### Automatizarea: schimb de experiență

PLOIEȘTI (coresp. „Științei”). — Consiliul sindical regional Ploiești a organizat ieri la Boldești un interesant schimb de experiență pe tema „Automatizarea în extracția și transportul șteiului”. Au participat numeroși tehnicieni și ingineri din schelele petrolifere ale regiunii Ploiești. Cu această ocazie au fost prezentate referate, s-au făcut demonstrații practice.

### Noi maeștri ai sportului

În cadrul unei festivități care a avut loc ieri la sediul Consiliului General U.C.F.S., s-a decernat titlul de maestru emerit al sportului marșalului Ion Babeie, iar un număr de peste 100 sportivi au primit titlul de maestru al sportului. Printre aceștia se află parașulistul St. Berdieg, atletul Ionuț Petrescu, Eugen Ducu, boxerii C. Gheorghiu, Ion Manea, rugbiștii A. Barbu, N. Căpușan, fotbalistii Alexandru Vasile, I. Alexandrescu, oinistul M. Cristinescu, M. Gruianu.

### Ocroțiți natura!

ORAȘUL STALIN (coresp. „Științei”). — O originală expoziție s-a deschis ieri după-amiază la Casa Afilierilor din Orașul Stalin. Ea înfățișează aspecte ale creației naturii în țara noastră. Oamenii muncii din acest pitoresc oraș, care iubesc natura și se plimbă des prin împrejurimi, o vizitează cu interes.

### Locuințe noi pentru mineri

CAVNIC (coresp. „Științei”). Ieri după-amiază 24 noiembrie mineri s-au mutat în case noi. Constructorii de la T.R.C.L.-Baia Mare au terminat acum cîteva zile încă două blocuri de locuințe.

La parterul noilor blocuri se vor deschide 4 magazine moderne. În prezent, în centrul minier de la Cavnica se mai construiesc un cămin cu 174 de locuri și o școală de 8 ani.

### De aici provin cele două milioane

La cabinetul tehnic al uzinelor „Semănătoarea” s-a înregistrat ca de-a 450-a propunere de inovație din acest an. Autorul ei este inginerul Gerhard Krachtus. Prin aplicarea inovației se reduce manopera, se îmbunătățește calitatea unor piese. Inovatorul se află la cea de a 120-a propunere de inovație.

Un calcul arată că inovatorii uzinei — peste 200 de muncitori, ingineri, tehnicieni — au realizat în acest an inovații care, aplicate în producție, aduc întreprinderii economii de 2 milioane lei.

## Valea Prahovei primește oazești

Numerosi bucovinești, oameni ai muncii din diferite întreprinderi și instituții, vor pleca astăzi după-amiază pe Valea Prahovei, în cadrul excursiilor de sfîrșit de săptămîna organizate de agenția O.N.T. Carpați. Mîine dimineață, o autocaruri vor pleca într-o excursie la Orașul Stalin. După vizitarea orașului, excursiionistii vor asista la meciul de fotbal Steagul Roșu-Dinamo București.









# Sfîrlează și alții

E cel mai tânăr din brigadă. Are 19 ani. Puțin timid. Și se scunde. Se învîrte ca un titirez printre colajii și e prezent peste tot.

Seful brigăzii îl înfățișează un bon de material. Fier lat și cornier.

— Toader, să fugă. Arde pămintul.

Sfîrlează la bonul, se uită la el. Apoi își dă șapca pe ceafă și se face nevăzut. După un timp se învîrte cu materialele și le pune pe banc.

— Iar i-a dat bucăți — mormăie nemulțumit un lăcătuș. De ce nu i-a dat material întreg? Alții croiesc.

Seful brigăzii răscolește materialele, se uită la Toader.

— Magazinul tău e econom. Învață, Toader, să fi la fel. Hai, băieți, la lucru! Sînt bune și astea. Acasă nu vi s-a întimplat să mincați din ce a rămas ieri?

— Mai trece o zi.

— Toader, aieargă. Pe coada măturii, pe ce vrei, dar fuși odată! Băiatul la bonul, îl cerecează lung și dispere.

Seful brigăzii se la după el. I se pare lui ceva suspect. De multă vreme.

Îl urmărește de departe.

Toader se întoarce și, la fel ca întodeauna, pune materialele pe banc. Tot bucăți. Observind cum ceilalți lăcătuși îl priveau cu oarecare nemulțumire, încearcă o scuză:

— Ce să fac? Așa mi le-a dat. Tot trebuiau tăiate.

Seful brigăzii îl privește serios. Întinde mîna:

— Dă bonul.

Cu un gest de copil prins asupra faptului, Toader bagă mîna în buzunar.

— Iar! Dar degeaba te superi. Sînt bune și astea.

— Hai cu mine la serarul tău — spune seful brigăzii.

Toader se supune. Deschide serarul. Se aude o fluturătură. Lăcătușii priveau fără să priceapă ceva. Și în timpul asta Toader se scuză mereu:

— Pe cuvînt că m-am dus și la magazin. N-am făcut așa meseu.

Seful brigăzii l-ar lua în brațe. Dar n-o face. Să nu spună lăcătușii că e sentimental...

— Măi, tovarăși, știți voi unde-i magazinul lui Toader? Acolo unde se încarcă vagoanele cu fier vechi. Priviți unde stau bonurile.

Iar Toader, cu o dulce navitate copilărească, îl tot dă înainte:

— Păi ce, sînt bune și astea.

**Care e soluția?**

La organizația U.T.M. au venit trei tineri din brigada artistică de agitație.

— Va trebui să luăm în discuție pe Mureșan — spune unul.

— E utemist și ne face greutăți — adaugă cam îmbunătăcit al doilea.

Ultimul precizează:

— Ne-a părăsit, nu mai vrea să interpreteze totul.

Și tot așa, unul îl ia vorba din gură celui alt, tînd și fulgerînd împotriva fugării. Spun că a doua zi cu spectacol la aparat. Și Mureșan — poftim!

Secretarul îl cheamă la organizație. Îl întreabă ce s-a întimplat. Mureșan se foiește pe scaun.

— Nu, nu pot. Mai țiruia dă, însă mine nu pot să joc. Ar fi prea mult.

— De ce? Explică-le.

Tîndul îl privește drept.

— Rolul meu din scenă îl satirizează pe un tovarăș din secție care dă rebuzuri.

— Bine. Și?

— Ieri mi s-a întimplat ceva. Un lucru grav. Am rebutat un subansamblu. Și oamenii știu.

— Mde!.. cam prost și cei din brigada artistică știu?

— Le-am spus. Cu toate astea cer să vin la spectacol.

Secretarul se gîndește. Sînt două cazuri: dacă își interpretează rolul, câștigă și va atinge țelul — oamenii vor face haz chiar pe seama lui Mureșan. Dacă nu se duce, asta înseamnă practic că spectacolul brigăzii nu va mai avea loc.

**Care e soluția?**

Secretarul se gîndește. Sînt două cazuri: dacă își interpretează rolul, câștigă și va atinge țelul — oamenii vor face haz chiar pe seama lui Mureșan. Dacă nu se duce, asta înseamnă practic că spectacolul brigăzii nu va mai avea loc.

**Conflict**

L-a înfălțit la cantină.

— Ce faci, asule?

Răspunsul a fost un fel de sunet gutural.

— Mde!..

Bună și asta. Te ajută să pricepi că omul e întors.

— Vorbește, caraghiosule, ce s-a mai întimplat?

— face el, devenind deodată altul — să știți că nu mai rabd. Spune că și dispozitivul dă nu-l bun. Mă fac capitolist și-l aplic în familie.

Pascu e un om friv. Îl treci pe sub braț. Prietenul ride de pomizile lui războinice, pînă cînd ceilalți l-o taie scurt:

— Lasă gluma. Își bate omul capul — și el? Strimbă din nas. E maistru, de! Are cuvînt greu, mă rog! Pînă!

E vorba de Marcu, un tînr maistru apreciat. E greu să înțeleg împotriva lui. Mai ales că sînt și prieten.

— Nu te lasă să experimentezi dispozitivul?

— Mă duc în altă secție și tot îl aplic. E bun, pun capul.

Prietenul său nu-l lasă. De un cap ca al lui cu mare nevoie. Îl spune să se ridice.

— Hai, frate, să-l povestești secretele de partid. Sus!

Secretarul de partid îl ascultă. La urmă, spune:

— Bine, tovarăș Pascu, înțeleg, ai înfălțit un obstacol. Dar te întreb: se poate ca pentru asta să te dai bătut?

Sună la telefon. Să vină maistru. Marcu se prezintă nămădețit. Dă cu ochii de Pascu și înțelege. Se explică pe loc. Nu, n-a fost împotriva, doar i-a cerut lui Pascu să mai aștepte. Vrea să se încredințeze că dispozitivul nu va fi înșelător. E bun obiect.

— Infernalitate! — Marcu se uită la Pascu pretenos. Ești ca un minz, primăvara. Hai să mergem, vedem noi ce facem.

S-au dus. Au experimentat dispozitivul și l-au aplicat cu succes. Productivitatea muncii a crescut cu aproape jumătate.

Acum, după o lună, prietenul îl înfălțese tar. Pascu stă pe gin-duri, lingă masină.

— Ce faci, eroule?

— Mde...

E împede: iar în conflict cu maistru!

**In lumea cărților.**  
(Biblioteca Centrală Universitară „Mihail Eminescu” din Iași, împreună cu cele 21 biblioteci filiale ale universității) *legene, posedă peste 1.450.000 volume și publicații.*

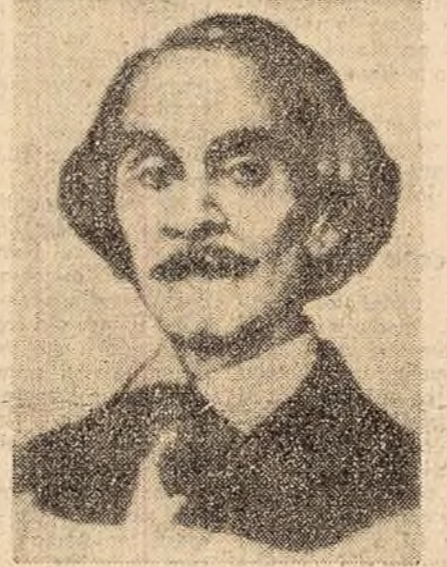
## 75 de ani de la moartea lui Grigore Alexandrescu

Se împlinesc 75 de ani de la moartea lui Grigore Alexandrescu, unul dintre scriitorii de seamă care prin opera și activitatea lor cetățenească au propovădit ideile înaintate ale revoluției de la 1848.

Alături de ceilalți scriitori din trecut legați de popor, de idealurile lui progresiste, Grigore Alexandrescu se bucură de o înaltă prețuire din partea publicului cititor din țara noastră. Poezii ca „Anul 1840”, „Destepărea României”, „Umbră lui Mircea la Cozia” și altele altele în care poetul a dat expresie năzuințelor avîntate ale timpului său, credinței într-un viitor luminos, admirației față de trecutul glorios de luptă a poporului, sînt cunoscute și îndrăgite de mase largi de cititori. Aceeași răspîndire largă o cunoșc și celelalte opere: satirile, epistolele,

fabulele, în cuprinsul cărora sînt stigmatizate diverse aspecte detestabile ale societății în care a trăit scriitorul: infumarea, trîndăvia și goliușenia lăuntrică a marilor boierimi, demagogia fățarnică a burgheziei, minciuna liberalismului burhez, parvenitulismul.

Tirajul edițiilor din opera lui Gr. Alexandrescu, apărute după eliberare, ilustrează interesul noului public față de scriitor. În 1957 a apărut la E.S.P.L.A. prima ediție critică a „Operei” scriitorului într-un tiraj de 30.150 exemplare. În același an, în „Editura tineretului” a fost scoasă o ediție ilustrată de fabule, în 20.000 exemplare. Ambele aceste ediții s-au bucurat de conștientizări grafice deosebite. Tirajul total al volumelor publicate în „Editura tineretului” din lucrările lui Grigore Alexandrescu atinge 110.000 exemplare.



20.000 exemplare. Ambele aceste ediții s-au bucurat de conștientizări grafice deosebite. Tirajul total al volumelor publicate în „Editura tineretului” din lucrările lui Grigore Alexandrescu atinge 110.000 exemplare.

## Carnet cultural

**DEZBATERI LA UNIUNEA COMPOZITORILOR**

La Uniunea compozitorilor din R. P. Romîna au loc în fiecare marți după-amiază întîlniri ale compozitorilor, ședințe ale cenacolor, audii de noi lucrări, discuții etc. Aceste manifestări urmăresc îndesirea îndrumării creației originale, informarea compozitorilor asupra problemelor de actualitate ale vieții muzicale din țară și de peste hotare, sprijinirea calificată a formațiilor artistice din întreprinderile timpale.

În ultimul timp au fost organizate audii însoțite de explicații despre muzica de cameră și simfonică creată de compozitorii din R.P. Bulgaria și R.P.D. Coreeană, prezentări ale unor cantate scrise în ultimul an de compozitorii romîni, precum și discuții pe marginea a 15 cîntece de muzică ușoară create recent.

In planul de activitate se prevede să mai fie organizate pînă la sfîrșitul anului discuții despre genul dramatic muzical, despre contemporaneitatea în muzică ș.a.

**NOUA COLECȚIE „LUCEAFARUL”**

Prin volumul de schițe și povestiri intitulat „Poarta” de Nicolae Velea, colecția „Luceafărul” își inaugurează noua serie într-o prezentare grafică atractivă și cu un profil tematic mai bine precizat. După cum ne informează E. S. P. L. A., care îngrijește colecția aici vor apărea volume de poezii și proză ale tinerilor scriitori aflați, în majoritatea lor, la primul volum.

Printre titlurile pe care editura le-a înscris în lista aparițiilor apropiate se află volumele de versuri: „Comuna de aur” de Cezar Baltag, „Vinul cutreierii apele” de Ilie Constantin, „Sensul iubirii” de Nichita Stănescu și volumul de reportaje „Drum în cîmpie” de Ștefan Bănuțescu.

## DE CÎTE FELURI SÎNT GÎȘTELE

Gișca este, după cum se știe, o pasăre domestică. Ar semăna cu rața dacă n-ar avea gîndul a pic mai lung, sau ar putea fi confundată cu lebăda dacă ar fi puținel, puținel mai grosă. Popoarele din antichitate o foloseau la salvat cetățile (vezi giștele Capitoliului). În prezent are întrebunătări mult mai pașnice: carne, ouă, pene.

Dacă te iei după zootehniști, gișca este de foarte multe rase: comună, creată de Dunăre, Emden etc.

Am aflat însă de o mai recentă împărțire a giștelor și anume — în două categorii, așa cum se va vedea în cele ce urmează. Cel care a făcut această împărțire nu este vreun savant zootehnic, ci un brav lucrător al industriei noastre alimentare. Este vorba de Ștefan Atiaș, director la Intreprinderea de Industrializare a carnii din Sătonia.

Dar să trecem la fapte.

Ca director al combinatului de la Sătonia, Ștefan Atiaș are în grijă, firește, însemnate bunuri obștești. El răspunde în fața statului de gospodăria bunurilor încredințate. Cum răspunde? I-a spus de către specialiștii: „Asemenea porci nu pot fi îngrășați. Aruncăm banii în vin!”

Dar Ștefan Atiaș e un om perseverent. El merge întodeauna pînă în capăt. Ce s-a întimplat mai departe? Pînă în prezent și-au dat obșteșul sîrșit jumătate din numărul porcilor. Kilogramul de carne pentru cantina întreprinderii costă, în loc de 7,20 lei — 14 lei. Ștefan Atiaș, cînd a aflat, a spus doar atât: „Lac să fie, că porci...”

Exemplul nr. 2: Ștefan Atiaș a hotărît să îngrășe pui. A cumpărat 6.000 de pui. Înviind din experiența porcilor, s-a lăsat de rahiții și a cumpărat exemplare cit mai dolotoane. Ca să se sporească rapid greutatea, a dispus să fie hrăniți cu reziduuri de la abator. I-a spus de către specialiștii: „Hrana asta, servită în condițiile neigienice existente, nu este indicată. Au să moară puii!”

Dar Ștefan Atiaș nu și-a dezmințit perseverența. Și ce a urmat? Jumătate din pui au murit. Pașuga? — 15.000 lei. Cînd i-a spus de asta dată: „Lac să fie, că pui...”

Exemplul nr. 3. Ștefan Atiaș a hotărît să îngrășe giște. A adus 419 giște. Specialiștii s-au împotrivit de

FOILETON

## Oistrah și Richter pe noi discuri

În librării și în magazinele de specialitate au apărut cîteva discuri sovietice noi. O mică impresorie conține Dubul concert pentru vioară și orchestră de Bach, în interpretarea lui David și Igor Oistrah, și Concertul nr. 1 pentru vioară și orchestră de Bach (solist David Oistrah). Acompaniamentul este susținut de Orchestra de cameră din Moscova condusă de Rudolf Barsai.

Alte discuri cuprind Concertele nr. 1 și 2 de Rahmaninov interpretate de Sviatoslav Richter acompaniat de orchestrele Radiodifuziunii U.R.S.S. și respectiv Filarmonicilor de Stat din Leningrad, Stut și Bagheta dirijate de K. Zanderling. Tot în interpretarea lui Richter se găsește în

P. DINESCU  
A. POE

# OBSESIA

Pictorul și-a întins în fața mea brațul cu palma desfăcută în semn de opreliște.

— Te rog, domnule, nu mă tulburai! Fil bun...

M-am oprit abia după ce mă făcusem cîțiva pași. Lucrul acesta l-a enervat pe pictor în mod vădit, căci, întinzînd și mai energic mîna spre o mîă opri, cu un gest brutal a coborît peste pînza la care lucra o esarfă prinsă de șevaleul portativ.

— Nu poți avea o clipă de liniște!.. Ce obrăznicie! E hai de obrăznicie! bombănea pictorul, în vreme ce eu ră-măsesem pironit la loc.

Nehotărîte mea l-a supărat și mai mult: căci imediat l-am văzut trîndușii și pensulele în valtoarea de lucru minjită cu vopsele. Ridîndu-se, își culuse de pe jos scîmboșii pliant, își ridică paleta și șevalețul și încercă astfel, porni supărat în direcția opusă.

— Ce impertinență!.. Ce hal de impertinență! — l-am mai auzit bombănînd, în vreme ce îl priveam îndepărtîndu-se. Era un om de peste șalezeci de ani, înalt, cu fața smeadă, prelungă, o față germanică, puțin buhăită parcă de alcool sau de nesomn. Avea sprincenele ștufosce, părul cărunț de un cenușiu murdar, templele înalte, cu pielea gălbuie, ușor încrețită, parcă ar fi fost acoperită cu pergamene. Mergea cu pași mari, apășiți, iar călcătura lui era aceea a unui om nespuz de indignat.

Aveam senzația că săvîrșisem un sacrilegiu. Dar felul atît de brutal în care mi-a fost interzisă trecerea pe acolo, mi se părea exagerat.

M-am uitat la locul în care șezuse pictorul cu tînăra lui pînă. Era un punct în curtea lagărului de la Auschwitz. Pictorul se postase lîngă unul din blocurile închise pentru vizitatori, în dreptul unei uși de fier date de perete, înăpoca căreia citeva trepte duceau într-o cameră la demisol, o încă-pere sumbră, pustie, cu pereți groși de beton, minjii de pete întinate pînă aproape de tavan. Am cercetat bine

tuși aparatul la ochi, într-o încordare a întregii ființe, concentrîndu-mă în așa fel, încît nervii mei să reacționeze simultan cu fulgerul de pe cer. Trebuia ca acest lucru să se petreacă numai o singură dată și atunci eu înțeleg că mi-a fost răpădit din plin.

— Atenție! Acum!

Am delectat, ascultînd orbește de acest ordin care îmi venea de undeva, din spate, în vreme ce cadrul fotografic era brăzdat de un fulger cumplit, rupt în trei ramificații. M-am întors și am privit. La numai trei pași de mine se găsea pictorul, acoperit de o glugă pe marginile căreia șiroia ploaia.

— Bună idee! I-mi-a spus, rîzînd.

— M-ați urmărit?

— Nu mai puțin decît dumneața de mine. Developezi filmul aici?

— Nu, îmi lipsesc cele necesare. Ați fi vrut să vedeți?

— Desigur. Ideea mi se pare foarte interesantă, bineînțeles, numai pentru fotografie... În pictură, imaginea ocesă, oltă de autentică în realitate, ar părea falsă, născocită. Dar ultima oară cu gîleata. Nu întri să bei un ceai? După așa baie...

M-am ridicat și l-am urmat fără nici un cuvînt. Mergea alături de mine, pășînd greoi, cu capul plecat, tîndu-mi și pelerina cenușie cu o mină strînsă în dreptul pieptului. Abia acum vedeam că pictorul e și mai bătrîn decît mi se părua, avea o gușă stoarsă, ca de curcă, iar degetele îi erau lungi, noduroase, aproape descarnate.

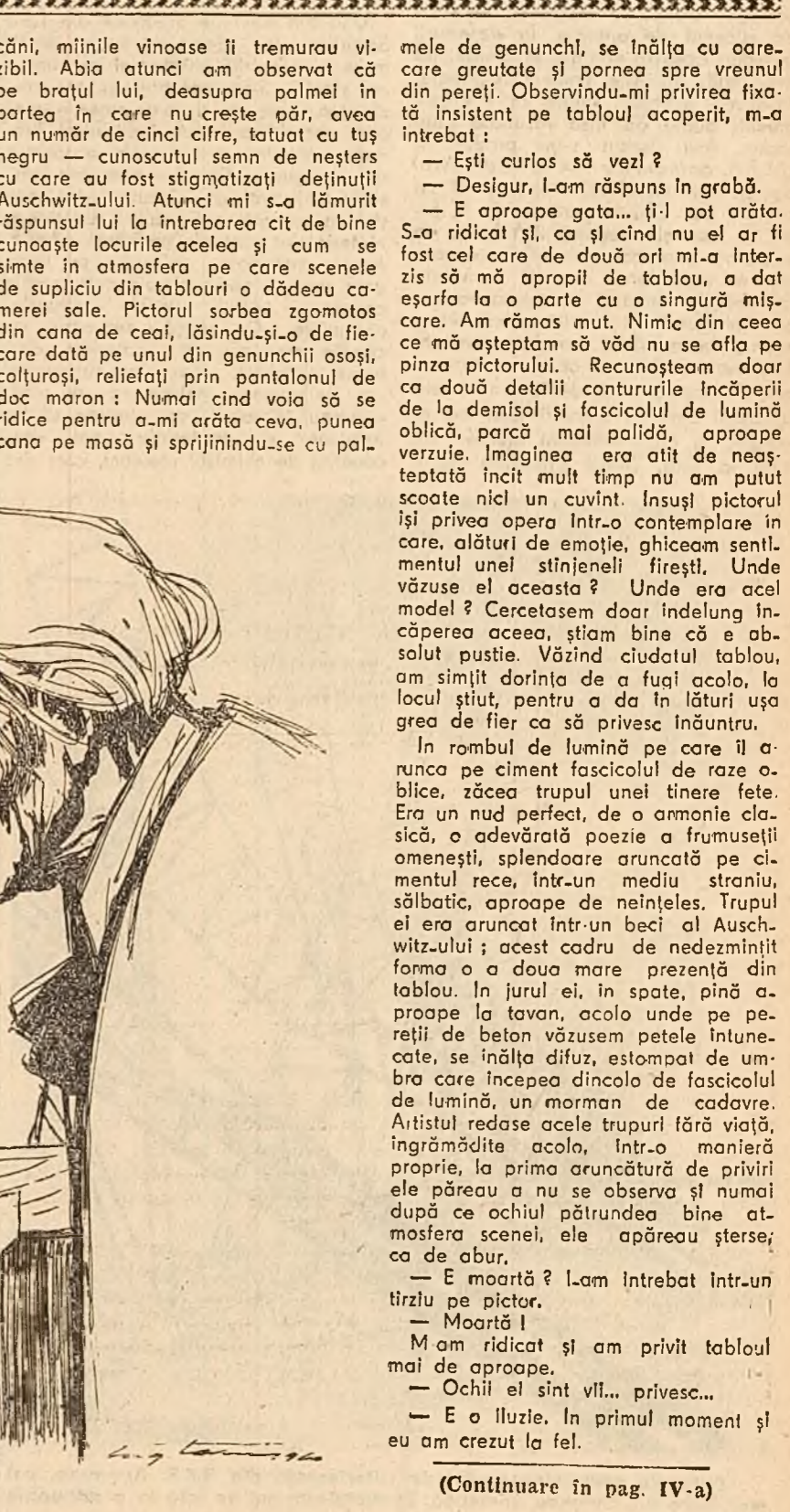
Locuia în blocul de oaspeți al muzeului, într-o cameră apropiată de cea în care fusesem eu găzduit. Înainte de a ajunge acolo, mi-a arătat un loc pe unde puteam să tăiem drumul.

— Văd că cunoașteți bine locurile... — O, mai bine decît îi închipui! — Ați fost de multe ori pe aici? — Da, de foarte multe ori.

Am înțeles aceasta în felul meu, văzîndu-l interiorul camerei. Cel patru pereți erau încărcați cu tablouri, schițe, desene în carbune, creion, acuarelă sau ulei, toate, de la primul pînă la ultimul, pe teme inspirate de Auschwitz. În timp ce ne dezbrăcam hainele ude, pictorul mi s-a recomandat:

— Să ne cunoaștem mai bine. Sînt pictorul H.B...

În primul moment, numele nu mi susesse nimic sau aproape nimic. Abia după cîteva minute, în vreme ce îl priveam mai îndepărtat, mi-am dat seama că sînt găzduit de bine cunoscutul pictor cracovian H.B., a cărui retrospectivă asupra Auschwitzului, deschisă cu un an în urmă la Varșovia, ousesse un mare succes. Mă



(Continuare în pag. IV-A)



# Azi și mâine în știința sovietică

În ultimii ani știința sovietică a înregistrat numeroase victorii strălucite. De pe teritoriul U.R.S.S. a fost lansat primul satelit artificial al Pământului. O rachetă cosmică sovietică a dus în Lună un fanion cu stema Uniunii Sovietice. O stație cosmică interplanetară a transmis pe Pământ primele fotografii ale Lunii. Au fost lansate cu succes primele nave cosmice. Cea de-a doua dintre ele a avut la bord un container cu filite vii care, la comanda dată de pe Pământ, s-a înolat pe planeta noastră.

Primele cercetări făcute în Cosmos ne-au adus informații bogate despre întinderea zonelor de radiații care înconjoară Pământul, despre intensitatea radiațiilor, despre înelul de curent electric care înconjoară globul dincolo de ionosferă, la o distanță de 3-4 zeci de pământ, despre natura cimpului magnetic terestru. S-a descoperit că Luna nu are cimp magnetic. Am aflat multe lucruri despre razele cosmice, așa cum se prezintă ele în spațiul cosmic, cum sunt influențate de atmosfera, de ionosferă care are o influență enormă asupra comunicațiilor prin radio. Actualmente știința sovietică căutăm să înțelegem în vederea folosirii sateliților pentru scopurile meteorologice și ale comunicațiilor prin radio.

Putem afirma cu convingere că ne aflăm astăzi în ajunul unor mari călătorii interplanetare. Ultimele realizări ale științei și tehnicii sovietice înseamnă pregătirea călătoriei omului în Cosmos în condiții de siguranță, precum și a întoarcerii sale cu bine pe Pământ.

## Energia solară în interesul omului

Rezervele de uraniu și de alt combustibil nuclear — thoriu — sunt însă limitate în regiunile globului, accesibile astăzi omului. Rezervele de energie ale acestor elemente în resursele prospectate sînt mai mari decât rezervele de energie ale zăcămintelor cunoscute de cărbune sau petrol, ele nu sînt totuși nelimitate. De aceea, știința are sarcina de a găsi surse de energie care să fie inepuizabile. Este vorba de dirijarea sintezei nucleare, adică de folosirea fuziunii nucleelor unor elemente ușoare în elemente mai grele. Elementele pot fi aceleși care se folosesc în bomba cu hidrogen, iar procesul același care are loc în soare cînd hidrogenul se transformă în heliu. (Atomul de heliu este de patru ori mai greu decât atomul de hidrogen). Acesta este sînteză nucleară a heliului din hidrogen și nașterea energiei solare.

Să devii stăpîn pe desăfurarea acestui proces înseamnă să aduci soarele pe pămînt, nu sub forma bombei cu hidrogen, ci sub forma unui proces dirijat.

Știința a descoperit și alte procedee de producere a energiei electrice, care au o perspectivă mai aplicată de aplicare: termoelemente cu semiconductori sau cu plasmă. Acestea transformă direct energia termică în energie electrică, fără intermediul mișcării mecanice.

## Chimia în ofensivă

Una din sarcinile gigantice ale Țării Sovietice este dezvoltarea pe scară mare a industriei chimice și a chimiei, ca știință. S-au construit și se construiesc uzine noi și chiar orașe întregi care vor ridica la un înalt nivel producția chimică și îndeosebi producția așa numitelor polimeri — materiale considerate înainte ca înlocuitori dar care sînt astăzi, adeseori, mult superioare materialelor naturale pe care le înlocuiesc. Aceste materiale se obțin pe baza unor materii prime simple care conțin carbon — țiteiul, gazele naturale, cărbunele. O uriasă dezvoltare va căpăta producția de materiale, deși tinere ca vîrsta, dar bine cunoscute, ca poliolenii, policlorura de vinil, caprolonul, parafinul, vor începe să fie fabricate și materiale noi, descoperite de chimiștii sovietici, cum sînt

seră, chiar, dacă se mărește de câteva ori, nu va fi chiar o altă de mare. Odată cu dezvoltarea metodelor de transformare a energiei termice sau luminose în energie electrică, probabil cu ajutorul semiconductorilor, se va putea transforma energia solară din pustiri în energie electrică, lată una din sarcinile cele mai importante ale tehnicii semiconductorilor.

## Matematizarea științelor

Să vedem și alte perspective care se deschid științei. În prezent asistăm la un proces deosebit de interesant care se desfășoară cu mare repeziune — procesul de matematizare a științelor. Acest proces nu este numai o urmare a dezvoltării și a unei mai bune pregătiri a unor domenii ale științei în curs de matematizare, ci a faptului că îmbinarea matematicii cu electronica oferă posibilități cu totul noi. Este vorba de mașinile electronice de calcul. Aceste mașini efectuează astăzi într-o secundă zeci de mii de operații matematice.

Pe măsura sporirii vitezei de funcționare a mașinilor pot fi rezolvate probleme tot mai complexe. Se știe că orice problemă pentru a fi rezolvată trebuie, în primul rînd, să fie programată, adică, cum s-ar spune, făcută „digerabilă” pentru mașina electronică. Atîta timp cît programarea se făcea manual — și aceasta necesita o muncă imensă — se pierdea o bună parte din rațiunea folosirii mașinilor. Matematicienii sovietici au „învățat” mașina să-și programeze ea însăși problema. Cu ajutorul mașinilor electronice s-au calculat orbitele sateliților și rachetelor cosmice. Fără mașinile electronice de calcul nu este posibilă nici o construcție în vederea folosirii energiei nucleare. Aceste mașini oferă științelor exacte, în toate domeniile, mijloace incomparabile de cercetare care deschid într-adevăr orizonturi noi. Astăzi cu ajutorul „cercetării electronice” pot fi rezolvate probleme care înainte nu puteau fi abordate prin calcul. Matematica cucerește domenii tot mai mari ale științei; tot mai multe ramuri ale științei devin științe exacte.

Mașinile electronice de calcul, de diferite tipuri, încep să joace un rol și în domeniul cercetării și al aplicării de materie. Sînt mașini care, după parametrii comunicați de către dispozitive automate, calculează și comandă regimul cel mai avantajos de desăfurare a proceselor tehnologice. Un alt exemplu, sînt mașinile pentru traducerea automată dintr-o limbă în altă limbă. Logica fenomenelor lingvistice poate fi exprimată în formele logicii matematice și programată pentru mașini. Aceasta este o sarcină grea dar realizabilă.

Încă un exemplu de folosire a mașinilor matematice electronice este crearea mașinilor de informare care sînt în stare să acumuleze în „memoria lor” o uriasă cantitate de date și să le furnizeze, în mod operativ, la cerere, în orice succesiune de combinații.

Este în afară de orice îndoială că în domeniul conducerii producției, al statisticilor, al evidențelor și repartițiilor, în domeniul economiei și al planificării, tehnica de informare și tehnica calculului cu mașini vor căpăta o dezvoltare colosală.

De la aceste materiale destinate îmbrăcămintii, gîndurile se îndreaptă în mod firesc și spre hrană. Într-un deceniu în domeniul științelor biologice active. În ce măsură pot fi susținute eforturile statului în aprovizionarea populației cu alimente?

## Alimente pe cale sintetică

În afară de proteine, hidrați de carbon, grăsimi și săruri minerale, o indispensabilă parte constituită a hranei omului sînt vitaminele (și a animalelor) și vitaminele. O parte din vitamine se obțin pe cale pur sintetică, cealaltă se extrage din surse naturale. La animalele agricole deficitul de substanțe proteice poate fi acoperit. Într-o cercetare măsurată, prin adăugarea la hrana animalelor a unei substanțe azotate dintre cele mai simple — ureea, lată deci un produs sintetic, folosit ca produs alimentar, mai precis ca produs furajer. Unii aminoacizi dintre cei mai deficienți ai proteinelor, necesari pentru hrana omului, ca de pildă, lizina, tirozina, acidul glutamic, au și început să-și găsească utilizarea ca adăos la hrană. Astăzi este încă greu de prevăzut în ce măsură va progresa procesul de completare a resurselor biologice de hrană cu alte sinteze. Totuși, după cum se poate constata, în prezent, cu toate că se poate constata pe măsura dezvoltării chimiei și a industriei chimice, va căpăta o importanță tot mai mare sinteza mijloacelor alimentare, în primul rînd, în domeniul hranei proteice care este cea mai valoroasă, lată o sursă care bate la ușa.

Perioada actuală se caracterizează prin apropierea și împletirea tot mai strînsă a științelor. Metalele, ideile, pătrund dintr-o ramură a științei în alta, făcîndu-le. La liniile de contact între științe apar științe noi, științe „hibride”, ca de pildă fizica chimică, biofizica, biochimia, biologia fizico-chimică, geochimia, biogeochimia, etc. De la contactul reciproc, de la înțelegerea științelor, de la științele hibride, trebuie să ne așteptăm la roadele cele mai bogate. La liniile de contact între fizică, chimie și biologie se petrec marile evenimente științifice.

Mijloacele moderne de cercetare, în special microscopul electronic, cu mare putere de rezoluție, permit să se imbina studiul structurilor tesuturilor — domeniul histologiei — cu studiul structurilor moleculare și deci să dispară breșa care desparte aceste două domenii. Se creează astfel așa-numita biologie moleculară. Pe această cale se va ajunge la înțelegerea funcționării unităților fabricii chimice, pe care le reprezintă tesuturile și celulele organismelor vegetale și animale. Se știe că ele sînt în stare să sintetizeze cele mai complexe substanțe organice cu o uimătoare repeziune și în condiții de temperatură și presiune surprinzătoare de mari — ate, cu totul deosebite de practica obișnuită a producției chimice.

Înțelegerea și însușirea acestor procese ale sintezei fermentative care se desfășoară armonios în celula vie și în țesutul viu, lată direcția în care se îndreaptă în prezent știința și care va da, după cum ne putem aștepta, realizări deosebite de mari în biologie și chimie. În biologie, aceasta trebuie să ne dea noi mijloace de înțelegere a activității vitale a organismului, asupra metabolismului, iar aceasta, la rîndul său, va deschide noi posibilități mari în medicină și agricultură, precum și în industria biologică.

Ne putem imagina astăzi limitarea exactă, în afara organismului, nu numai a sintezei fermentative care se desfășoară armonios a unor substanțe complexe din altele cît mai simple, cînd sinteza din organism, ci și, într-un viitor poate mai depărtat încă, extinderea acestui principiu chiar la sinteza unor substanțe pe care natura vie nu le creează.

În dezvoltarea ei furtunoasă, știința sovietică cuprinde noi și noi domenii ale activității omenești, spre deosebire de activitățile societății, aceste raze vor înaintea noastră pe drumul spre comunism.

Gîndurile oamenilor sovietici sînt îndreptate spre întrecerea pasnică a sistemului socialist cu sistemul capitalist. În această întrecere pasnică, care trebuie să crește legătura de prietenie între popoare, ia și se ridică unele impetivități altora, un rol urias îl aparține științei.

La Institutul pentru transfuzie singului din Leningrad s-au realizat proteze care înlocuiesc vasele sanguine. Confectionate dintr-o masă plastică de calitate superioară — lavsan — ea corespunde tuturor cerințelor impuse înlocuitorilor țesutului viu: sînt inofensive pentru organism, poroase și atît de plastice încît sînt în stare să transmită pulsațiile inimii.

## Inlocuitoare ale vaselor sanguine

Chirurgii au încercat protezele pe 30 de cîini, iar apoi le-au folosit la intervenții în clinică. În două cazuri, tuburile artificiale au înlocuit aorta și în cinci cazuri, alte diferite artere.

Anul viitor în U.R.S.S. va începe fabricarea pe scară largă a protezelor inlocuitoare de vase sanguine.

## In cușca leilor

La Madrid se ținea filmul „Goliat și uriașii”. Scena „cea mai tare” — Goliat luptă cu lei. Pentru ca scena să poarte pecetea autenticității, la cererea regizorului leii au fost lăsați să flămînzească. Apoi în cușca a fost introdus îmblînzitorul Barranca. Piarale au sărit asupra lui și l-au rănit grav. Acesta scenă a fost filmată.

## O statistică a discriminărilor rasiale în S.U.A.

La New York a fost publicat raportul „Locuitorii și rasa”, alcătuit de Comisia pentru problemele raselor și locuitorilor.

Cifrele sînt precise: 27,5 milioane de cetățeni ai S.U.A. sînt supuși discriminărilor rasiale. În ceea ce privește locuitorii, din grupurile cele mai persecutate fac parte 19 milioane de negri, japonezi, chinezi și filipinezi, 2,5 milioane mexicani, un milion de porto-ricani și 5 milioane de evrei.

La Moscova, în cadrul decadelor „artelor și literaturii ucrainene, Teatrul de operă și balet „Sevchenko” din Kiev a prezentat opera „Istia primăvară” a compozitorului G. Jukovski. Opera redă eroismul tinerilor sovietici care au plecat primii să desfelească pămînturile din Siberia îndepărtată. Ziarul „Pravda” caracterizează noua operă drept o realizare „stîncă, luminoasă și lirică”.

Yves Montand, cunoscutul actor și cântăreț francez, a refuzat să participe la programul de anul nou al radio-televiziunii franceze. El se solidarizează astfel cu artiștii cărora li s-a interzis apariția pe scenă și pe ecran pentru că au semnat „manifestul celor 121” prin care cereau să se pună capăt războiului colonialist din Algeria. A semnat manifestul și soția actorului, Simone Signoret.

Pe ecranele din R. P. Polonia rulează noul film polonez „Primul an”, realizat după romanul „Tanari” de Aleksander Ryński. Filmul evocă începuturile grele ale instaurării puterii populare în Polonia. Eroul principal este activistul Lukasz Otryna (interpretat de actorul Stanisław Lacznyk) trimis în locurile natale pentru a organiza primele verigi ale puterii populare.

Revista engleză „Books and Bookman” anunță că scriitorul american John Steinbeck lucrează în prezent la un nou roman intitulat „Larșii nemulțumirii noastre”. După cum arată revista, autorul speră să termine romanul încă în anul acesta.

În filmul „Cocoșatul” realizat de regizorul italian Carlo Lizzani, eroul principal este un tînar care a participat la mișcarea de rezistență în timpul războiului. El nu se poate adapta la condițiile de viață din Italia de azi și continuă să trăiască în munți ca partizan. Pentru el războiul nu s-a terminat, cîci vechii lui dușmani, care au colaborat odată cu nemții, ocupă astăzi funcții importante, sînt negustori bogăți etc. Rolurile principale sînt interpretate de Ana Maria Ferrero și Gerard Blain.

Ziarul „Toronto Daily Star” a adresat cititorilor săi chemarea: „Să învîțăm limba rusă”, întrucît în Canada crește interesul pentru Uniunea Sovietică. Televiziunea canadiană a și început să transmită de două ori pe săptămînă lecții de limba rusă.

„Să învîțăm limba rusă”

## Din viața culturală internațională

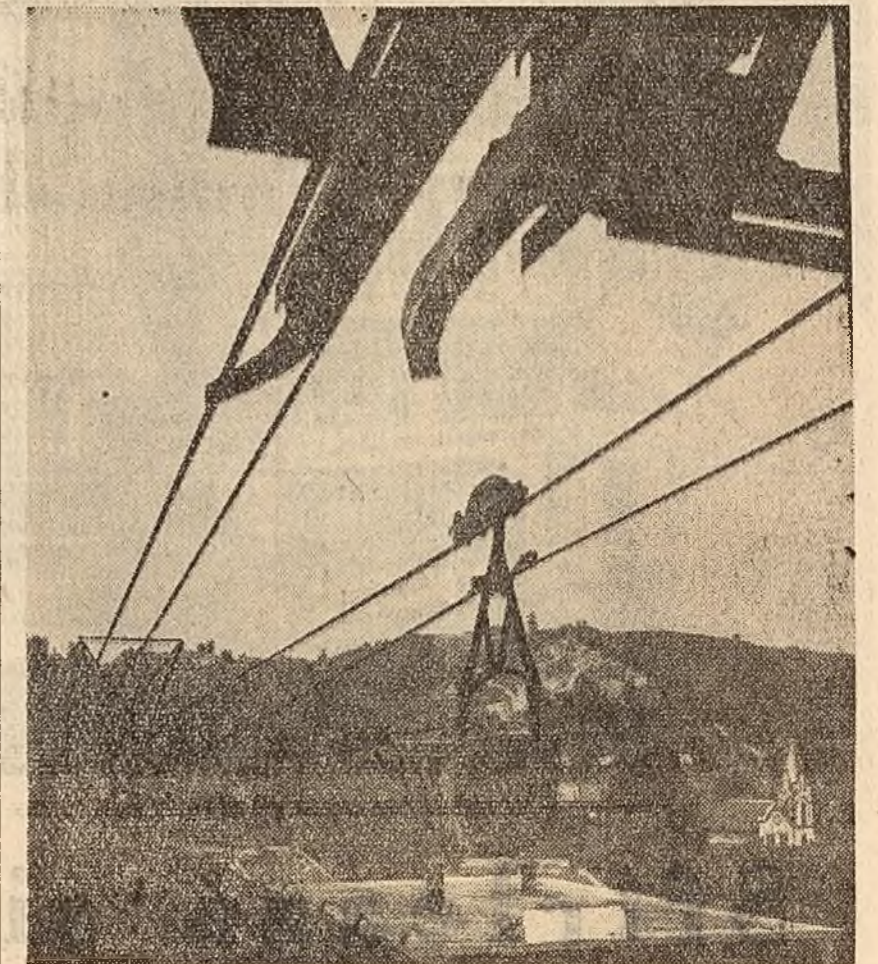
O operă pe teme contemporane

„Primul an”

Un nou roman al lui Steinbeck

Partizan — 15 ani după război

„Să învîțăm limba rusă”



Annoasa. Pelsaj minier

# OBSESIA

(Urmare din pag. 3-a)

Si totuși privesc. De sub pleoapele întredeschise, ochii acei negri mă urmăreau, indiferent din ce parte. Laș și frivoli, parcă s-ar fi rotit după mine. Părul fetei, castaniu, tăiat scurt, încă nu căpătase moliciunea pe care o da moartea, umerii rotunzi, fiecelelnici, erau ușor întorși spre spate, unde mi-nie ascunse lăsa să se vadă în lumină un crimpl de simă ghimpată. Pielea îi era albă, aproape străvezie, cu o ușoară brumă vinetie, dată de frig și amorțire.

Totuși, ce-i asta? I-am întrebat pe pictor, arătînd spre tablou.

— Ceas ce vezi! Măi... răspuns scurt și, în aceeași clipă, a lăsat să cadă peste plînză proaspătă eșarfă murdă. Apoi a continuat săpărut: Nimic mai mult decît o! Ce vezi! Tineretea frîntă sau ingenuitatea... Aushwitz... Eram pe atunci Häftling Nr. 62.421, triungi roșu, ărestat cu un an în urmă pentru o corărică desenată pe fața de masă din hîrtie, într-o cafenea din Cărocav... În lagăr am fost pus să fac tot muncă de pictor. Scriam cu tuș, pe hainele vîrgate, numerele deînșurilor și pictam cu ulei trînghurilor și pentru politici, verzi pentru de licenții de drept comunist, galbene pentru evrei. Odată am atras asupra mea mînia unui Blackheber. Am fugit aici, unde se afla camera mortuară în care se aruncau morții din spital și cei executați și unde știam că pot ră-mine ascuns pînă la apelul de seară, sau pînă la sosirea mașinii de la crematoriu. Cu sufletul la gură am deschis ușa și am văzut scena aceasta.

Am rămas pironit laolcu. În întuneric, după ce închisesem ușa în urmă,

continuu să o văd cu ochii minții, scaldată în lumina care pătrunsesse înăuntru în momentul cînd intrasem. Era așa cum ai văzut-o. Nu mă mișcăm din loc de teamă să nu o trezesc. Mi se părea că doarme. Mai tîrziu, auzind pași, m-am ascuns între cadavre și atunci, din întîmplare, am atîns-o. Era rece. Fusese împuscată în zori, cu un glonte în ceafă... După război, departe de locul acesta, am încercat de sute de ori să o pictez. Nu am reușit. Era mereu alta, deși o vedeam clar ca la lumina zilei... Am venit aici după alți ani, am deschis ușa gra de fier și abia atunci, privind acolo, în golul fostei camere mortuare, am putut să o redau pe pînă. M-a obsedit înereșea ei frîntă, smulșă, răpîită... Ea e poate doar un simbol... Noi, cei de aici, care ne-am supraviețuit nouă înșine, ne înțelegem mai bine aceasta... A-veam 35 de ani cînd am fost arestat. Acum am trecut cu puțin de 50, dar știu bine, arăt ca de 70... E ceva și din mine în tabloul ăsta, al tineretii răpîite...

— Și de ce ai pictat-o?

— Cîndă întrebare! Îlas putea răspunde în două feluri: pentru mine, pur și simplu, pentru că nu puteam să nu o pictez... Pentru oameni, să vadă, să înțeleagă, să nu uite.

Ne-am despărțit tîrziu.

Furtuna se potolise, dar peste lagărul cuprins de liniște ploua încă, abundent.

## Păcat de tine, Tommy!

Nu știu cîți ani aveai. Poate nici douăzeci. Erai tînar, cu firea vinerea trecută. Vine-rea trecută, a avut loc o ceremonie plină de duloșie. Păcat de tine, Tommy, că n-ai fost! Tancul, tancul capturat de tine a fost scos și predat germanilor cu care te-ai luptat. L-a predat un general englez, Maccreary, personal. L-a primit ambasadorul vest-german von Herwarth. N-a fost un cadou; a fost o restituție, Tommy! Vezi bine, ai greșit cînd l-ai capturat. Generalul englez era mișcat.

— E un simbol care ne leagă în cauza comună!

Von Herwarth era mișcat.

— E un simbol, Germania occidentală e membră în N.A.T.O.! Și tancul a părăsit țara ta și a plecat spre R.F.G. Și să ști că are zăvistică pe el. O zăvistică mare, neagră ca o pastre cu gheare. Generalii englezi, ca niște adevărați gen-tiemeni, au dispus să fie pictată din nou pe curasă. Ca să le facă plăcere militarilor vest-germani! Simbol al cauzei lor comune!

Pentru asta v-afi dat viața? La asta ați visat, în bi-vuacurile africane?

Păcat de visul vostru, Tommy!

— E un simbol, Germania occidentală e membră în N.A.T.O.! Și tancul a părăsit țara ta și a plecat spre R.F.G. Și să ști că are zăvistică pe el. O zăvistică mare, neagră ca o pastre cu gheare. Generalii englezi, ca niște adevărați gen-tiemeni, au dispus să fie pictată din nou pe curasă. Ca să le facă plăcere militarilor vest-germani! Simbol al cauzei lor comune!

Pentru asta v-afi dat viața? La asta ați visat, în bi-vuacurile africane?

Păcat de visul vostru, Tommy!

V. SEBASTIAN

## Enigmă în deșert



În fotografie: dol cercetătorii capîind desenele descoperite.

## Un oraș mort

În Chile, în apropierea unor mari zăcăminte de salpetru, se află un oraș ciudat: pe străzile lui nu circula oamenii, din case nu răzbată nici un zgomot. Orașul se numește Chaca-Buco. Este un oraș mort; locuitorii l-au părăsit. Frica de moarte provocată de salpetru i-a conștrîns să se mute pe alte meleaguri — re-latează revista germană „Zeit im Bild”.

În oraș a rămas numai paznic. El a declarat: „Salpetrul este o otrăvă care acționează lent. Chaca-Buco nu are nici un spital. Nimeni nu se îngrijea aici de soarta muncitorilor mineri. Cine nu vrea să moară, fugi!”.

— E un simbol, Germania occidentală e membră în N.A.T.O.! Și tancul a părăsit țara ta și a plecat spre R.F.G. Și să ști că are zăvistică pe el. O zăvistică mare, neagră ca o pastre cu gheare. Generalii englezi, ca niște adevărați gen-tiemeni, au dispus să fie pictată din nou pe curasă. Ca să le facă plăcere militarilor vest-germani! Simbol al cauzei lor comune!

Pentru asta v-afi dat viața? La asta ați visat, în bi-vuacurile africane?

Păcat de visul vostru, Tommy!

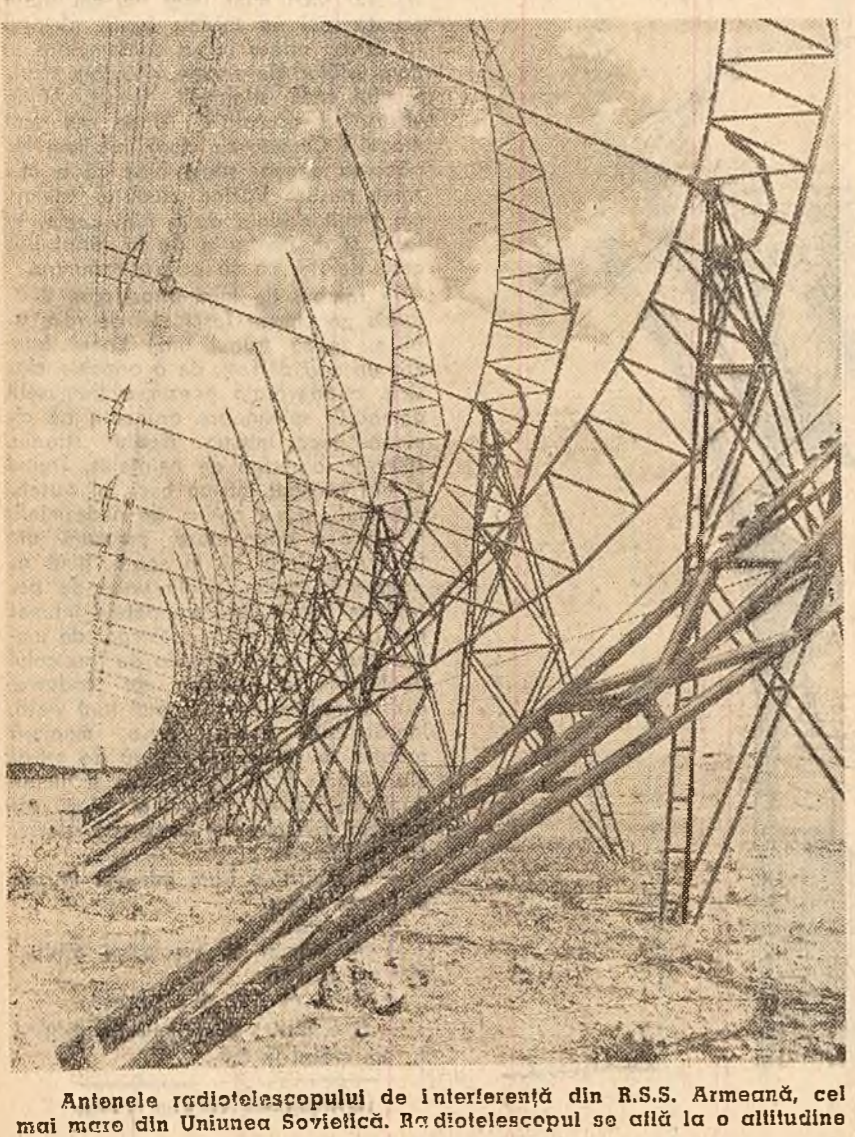
V. SEBASTIAN

— E un simbol, Germania occidentală e membră în N.A.T.O.! Și tancul a părăsit țara ta și a plecat spre R.F.G. Și să ști că are zăvistică pe el. O zăvistică mare, neagră ca o pastre cu gheare. Generalii englezi, ca niște adevărați gen-tiemeni, au dispus să fie pictată din nou pe curasă. Ca să le facă plăcere militarilor vest-germani! Simbol al cauzei lor comune!

Pentru asta v-afi dat viața? La asta ați visat, în bi-vuacurile africane?

Păcat de visul vostru, Tommy!

V. SEBASTIAN

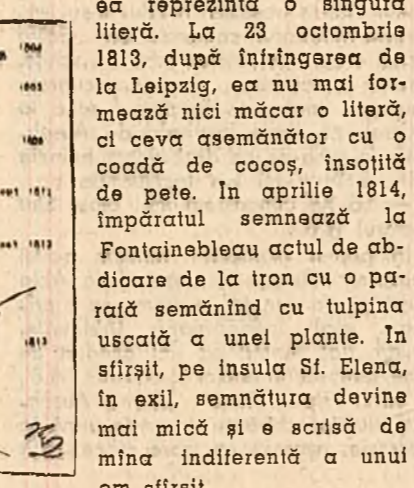


Antenele radiotelescopului de interferență din R.S.S. Armeană, cel mai mare din Uniunea Sovietică. Radiotelescopul se află la o altitudine de 1.700 m.

## Biografie în 8 semnături

În 1804, după încoronare, semnătura lui Napoleon are un caracter voit pompos. Pentru prima oară el nu mai semnează „Bonaparte”. După victoria de la Austerlitz, în 1805, semnătura lui Napoleon este încă „Imlisliță”, parafă este asernată cu grîi. Dar după campania din 1806 în Prusia, caligrafia devine grăbită și grosolană. La 21 septembrie 1812, fiind la Moscova, semnătura se schimbă brusc și se reduce la un cuvînt neterminat și o linie. În octombrie 1812, în timpul retragerii din Rusia,

ea reprezintă o singură literă. La 23 octombrie 1813, după înfrîngerea de la Leipzig, ea nu mai formează nici măcar o literă, ci ceva asemănător cu o coadă de cocos, însoțită de pete. În aprilie 1814, împăratul semnează la Fontainebleau actul de abdicare de la tron cu o parăză semănînd cu tulpina uscată a unei plante. În sfîrșit, pe insula Sf. Elena, în exil, semnătura devine mai mică și e scrisă de mîna indiferentă a unui om sfîrșit.





# Documente ale sesiunii Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii

## DECLARAȚIE

Îndată după proclamarea independenței Congoiului, un guvern prezidat de domnul Lumumba a fost desemnat de către parlament, în conformitate cu constituția. Acest parlament și-a reînnoit încrederea în domnul Lumumba și nu l-a deznăvăt niciodată.

Admițând la O. N. U. pe președintele Kasavubu și delegația sa formată din membri ai unui guvern ilegal, impus prin forță, Adunarea Generală a O.N.U. a înălțat în mod grav suveranitatea poporului congolez. Această hotărâre favorizează înscuturarea unui sistem care permite guvernelor Belgiei, Statelor Unite și Marii Britanii restaurarea aproape fățișă a colonialismului.

Greșelile comise de reprezentanții Organizației Națiunilor Unite au făcut ca țara să devină pradă unor tulburări care au provocat deja moartea a mii de congolezi și care pun în primejdie pacea.

Activitatea guvernului investit în mod legal, adică a guvernului prezidat de domnul Lumumba, precum

și libera desfășurare a activității parlamentare trebuie să fie asigurate.

Forțele O.N.U. trebuie să înceteze să execute ordinele imperialiste; ele trebuie să împiedice înnoțirea militarilor belgieni amfuziați în tehnicieni și să nu mai favorizeze dezmembrarea statului congolez de către agenți aflați în solda colonialiștilor.

Prezidiul Consiliului Mondial al Păcii hotărăște să facă să ajungă această declarație la toate guvernele și cheamă toate mișcările cărora le este scumpă pacea, să susțină lupta curajoasă a poporului congolez pentru o independență reală, garanție a păcii în Africa Centrală.

### PREZIDIUL CONSILIULUI MONDIAL AL PĂCII

București, 24 noiembrie 1960

## Aniversări culturale în anul 1961

- Prezidiul Consiliului Mondial al Păcii, reunit la București la 23-24 noiembrie, după ce a examinat propunerile comitetelor naționale, a hotărât să recomende pentru anul 1961 sărbătorirea următoarelor aniversări culturale:
1. FRANCIS BACON — filozof englez și om de stat. 400 de ani de la nașterea sa (22.I.1561).
  2. TARAS SEVCENKO — poet național al Ucrainei. 100 de ani de la moartea sa (10.III.1861).
  3. HERACLIT — filozof materialist grec. 2500 de ani de la nașterea sa.
  4. HEINRICH VON KLEIST — poet și dramaturg german. 150 de ani de la moartea sa (21.XI.1811).
  5. FRANZ LISZT — compozitor ungur. 150 de ani de la nașterea sa (31.VII.1811).

6. M. V. LOMONOSOV — savant rus. 250 de ani de la nașterea sa (20.XI.1711).
7. FRITDJOF NANSEN — savant polar norvegian. 100 de ani de la nașterea sa (10.X.1861).
8. PAK IN RO — poet coreean. 400 de ani de la nașterea sa (11.VIII.1561).
9. DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO — scriitor argentinian. 150 de ani de la nașterea sa (15.II.1811).
10. RABINDRANATH TAGORE — poet și filozof indian. 100 de ani de la nașterea sa (5.V.1861).
11. ABUBAKER IBN TUFAIL — filozof arab, medic, matematician, scriitor. 900 de ani de la nașterea sa.

## Spectacol în cinstea participanților la sesiunea Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii

Vineri seara, în sala Teatrului C.C.S., a avut loc un spectacol de cîntece și dansuri populare românești, organizat de Comitetul național pentru apărarea păcii din R.P. Română în cinstea participan-

ților la sesiunea Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii.

Programul artistic a fost interpretat de Ansamblul de cîntece și dansuri „Clociția”.

Spectacolul s-a bucurat de succes. (Agerpres)

## A apărut în limba română nr. 11 pe anul 1960 al revistei „Probleme ale păcii și socialismului”

A apărut în limba română, în Editura politică, numărul 11 (27) pe anul 1960 al revistei „Probleme ale păcii și socialismului”, revistă teoretică și informativă a partidelor comuniste și muncitorești.

În acest număr al revistei sînt publicate articolele: Veriga principală a trecerii la comunism de A. SOBOLEV; Răspunderea ce revine proletariatului în lupta pentru pace de R. FALME DUTT; Posibilitatea economică a dezarmării de V. KALIG; „Dialectica verbală” a lui Eduard Kardelj de A. RUMEANȚEV; Al VIII-lea Congres național al Partidului socialist popular din Cuba de BLAS ROCA; Mișcarea țărănească în Franța și munca partidului la sate de W. ROCHET; Criza social-democrației finlandeze și lupta pentru unitatea mișcării muncitorești de A. ŽIKIĆ; Dezvoltarea culturii în noua Polonie de T. GALINSKI.

Rubrica „În partidele comuniste și muncitorești” conține un bogat material informativ cu

privire la activitatea unor partide frățești.

Rubrica „Cărți și reviste” cuprinde articolele: Revista „Dzenni” armă teoretică în lupta clasei muncitoare din Japonia de D. O.; O filozofie a crimei de J. JAVUREK, J. NETOPLIK.

În rubrica „Scrieri, note, replice” sînt publicate articolele: Întîlnirea de la Stockholm a istoricilor de E. AMBARTUMOV; O sentință nedreaptă de A. R. D.

Revista mai cuprinde și un supliment conținînd date cu privire la dezvoltarea economiei țărilor lagărului socialist și creșterea bunăstării materiale și a nivelului cultural al maselor populare din aceste țări.

Revista „Probleme ale păcii și socialismului” apare lunar în limbile: albaneză, bulgară, cehă, chineză, coreeană, engleză, franceză, germană, italiană, japoneză, mongolă, olandeză, poloneză, română, rusă, spaniolă, suedeză, ungară, vietnameză.

## „Rezultatele în domeniul învățămîntului și al vieții sociale din România sînt admirabile”

Declarațiile rectorului Universității din Bandung

Prof. dr. Iwa Kusuma Sumantary, rectorul Universității „Padjadjaran” din Bandung, care ne-a vizitat țara la invitația Universității „C. I. Parhon”, a plecat vineri dimineața din București. Înainte de plecare, într-o convorbire cu redactorii ai Agenției „Agerpres” și ai Radioteleviziunii, oaspetele a declarat printre altele:

Scopul vizitei mele în România a fost de a cunoaște organizarea învățămîntului și de a lua contact cu diferite aspecte ale mișcării culturale și științifice din țara dv. În cele câteva zile petrecute în București am avut întîlniri cu conducători ai instituțiilor de învățămînt superior și cu profesori universitari, cu oameni de știință, cu reprezentanți ai unor instituții culturale centrale. Sînt foarte mulțumit de toate aceste contacte și de rezultatele pe care le-am obținut. Am fost informat pe larg despre dezvoltarea învățămîntului superior în România. În mod deosebit m-au interesat rezultatele obținute în țara dv. în domeniul științelor exacte.

Părăsesc România cu impresii foarte bune. Progresul științei românești și rezultatele obținute în domeniul învățămîntului și al vieții sociale din țara dv. sînt admirabile.

Ne vom strădui ca de acum înainte să păstrăm legături cât mai strînse cu Universitatea „C. I. Parhon” din București, cu Academia R. P. Române și cu institutele dv. științifice, prin schimburi de informații, de cărți etc.

Consider că există ample posibilități de dezvoltare a relațiilor culturale și științifice între România și Indonezia. Sînt convins că în ciuda acestor relații vor cunoaște progrese remarcabile. (Agerpres)

## ȘTIRI SPORTIVE

### DE SCURT

● În ziua de 25 noiembrie a a avut loc adunarea Grupului Național Român al Uniunii Interparlamentare Tovarășul Petre Constantinescu-Iasi, președintele Comitetului grupului, a prezentat darea de seamă cu privire la activitatea Comitetului Grupului Național Român în perioada de la precedenta adunare și cu privire la lucrările de lucru în cadrul Comitetului Interparlamentare de la Tokio.

● A apărut nr. 5/1960 al revistei „ARBITRAJUL DE STAT”, publicată de Arbitrajul de Stat de pe lângă Consiliul de Miniștri.

● La tragerea Loto Central din 25 noiembrie 1960 au fost extrase din urnă următoarele numere:  
Extragerea principală:  
13 81 51 38 44 3 9 23 65  
Extragerea secundară:  
15 49 28 75 53 17 35 50 9  
Fond de premii: 966.333 lei.  
(Agerpres)

În sala sporturilor de la Floreasca au început vineri întrecerile finale ale campionatelor republicane de gimnastică pe echipe, la care participă peste 200 de gimnști și gimnaste. Primele serii ale exercițiilor impuse au scos în evidență forma bună a echipelor feminine Știința București, Dinamo, Clubul Sportiv Școlar București și Dinamo, C.C.A., Victoria la masculin. O frumoasă impresie au lăsat publicului spectator tinerii gimnști din echipa regiunii Ploiești.

Campionatele continuă astăzi dimineața de la ora 9 și după-amiază cu începere de la ora 16.30.

● Duminică dimineața, orele 10.30, în sala de festivități a uzinelor „23 August”, va avea loc o interesantă gală de box, conținînd pe tururi finale ai competiției pugilistice „Cupa Federației Române de Box”. Se vor înfrîna echipele Metalul București și C.S.M. Galați.

● Mîine, la ora 12.45, în deschiderea meciului de fotbal C.C.A.—Dinamo Bacău, se va disputa întîlnirea internațională de fotbal dintre reprezentativele de zurdomniți ale R.P. Române și R.P.P. Iugoslavia.

● În capitalele republicilor unionale sovietice și în marile orase ale acestor republici sînt în prezent baze sportive

## C. A. E. R. Consfătuirea secției Economia construcțiilor

Între 15 și 20 noiembrie 1960 a avut loc la București a 4-a consfătuire a secției Economia construcțiilor a Comisiei permanente de colaborare economică și tehnico-științifice în domeniul construcțiilor a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

La consfătuire au participat delegațiile R.P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacie, R.D. Germania, R.P. Polonia, R. P. Romine, R. P. Ungare și U.R.S.S.

Ca observator la consfătuire a participat reprezentantul R.P. Chineze.

Au fost examinate probleme privind nivelul indicatorilor economici în construcții în țările membre ale C.A.E.R., terminologia unitară în domeniul economiei construcțiilor,

metodologia unitară de evaluare a eficienței economice a introducerii tehnicii noi în construcții precum și coordonarea cercetărilor științifice în domeniul economiei construcțiilor în perioada pînă în 1965.

Au fost examinate, de asemenea, probleme privind formarea prețurilor și îmbunătățirea normelor de deviz în construcții și probleme privind stimularea economică a organizațiilor de construcții și colinierea materială a lucrătorilor lor în vederea îmbunătățirii indicilor economici.

A avut loc un schimb de experiență privind lucrările de elaborare a planurilor de perspectivă în țările membre ale C.A.E.R.

Lucrările consfătuirii s-au desfășurat într-un spirit de colaborare frățească și înțelegere reciprocă.

## Sub semnul prieteniei și solidarității

Vineri după-amiază reprezentanții femeilor din țările Asiei și Africii care au participat la activul femeilor din Capitală, s-au întrînit în sala Savațu intr-o adunare cu scopul de a discuta probleme de interes comun.

La activul femeilor din Capitală, s-a spus Maria Groza, secretara Consiliului național al femeilor din R.P. Română — au prilejuit un larg schimb de păreri, au dat posibilitatea cunoașterii realizărilor importante ale poporului nostru în anii regimului de democrație populară în domeniul ocrotirii mamei și a copilului.

Vorbitoroa a arătat că seminarul s-a desfășurat sub semnul prieteniei și solidarității care leagă femeile din țara noastră cu femeile din țările Africii și Asiei.

Susținînd cu hotărîre politica fermă de pace și colaborare internațională pe care o promovează guvernul R.P. Române — a spus în încheiere Maria Groza — femeile din R.P. Română se pronunță pentru dezarmarea generală și totală, pentru salvarea omenirii de pericolul războiului, pentru o lume în care să fie lichidată pretutindeni exploatarea, înapoierea, sărăcia și foamea, pentru o lume în care să înflorească relațiile pașnice de colaborare rodnică și prietenie între țări și popoare.

Rokaitou Sow (Republica Mali) după ce a vorbit despre lupta femeilor din Africa pentru libertate și egalitate în drepturi, a declarat: „Seminarul nostru care s-a desfășurat într-o atmosferă de sinceră prietenie și de bună înțelegere a fost pentru noi un izvor de experiență din care vom ști să tragem folos.”

Aducînd salutul celor 700.000 de membre ale organizației de femei din Indonezia, Gerwani Majo Siwi a spus: „După ce am urmărit referatele și intervențiile prezentate în cadrul seminarului, am avut prilejul să mă conving cu proprii mei ochi de grija deosebită care se manifestă față de ocrotirea mamei și a copilului în țara dumneavoastră.”

Maje Siwi a subliniat că femeile din Indonezia au urmărit cu interes vizita făcută de președintele Sukarno în țara noastră, fiind conștiente că aceasta a constituit o manifestare a stringerii legăturilor de prietenie dintre cele două popoare și o nouă contribuție la menținerea păcii.

Reprezentanta femeilor din Congo, Bernedete Tchiteya-Kena, a arătat că colonialiștii călăuzesc în piciorul integrității naționale a Congoiului.

Sîntem convinse — a spus vorbitoarea — că datorită curajului neînrînt al poporului congolez, condus de primul ministru Lumumba și da-

torită ajutorului Intîlnirea reprezentanților țărilor prietene, țării noastre își va ține locul prin țările Asiei care au participat între 14 și 24 noiembrie la seminarul cu tema „Ocrotirea mamei și a copilului” s-au întrînit în sala Savațu intr-o adunare cu scopul de a discuta probleme de interes comun.

La activul femeilor din Capitală, s-a spus Maria Groza, secretara Consiliului național al femeilor din R.P. Română — au prilejuit un larg schimb de păreri, au dat posibilitatea cunoașterii realizărilor importante ale poporului nostru în anii regimului de democrație populară în domeniul ocrotirii mamei și a copilului.

Vorbitoroa a arătat că seminarul s-a desfășurat sub semnul prieteniei și solidarității care leagă femeile din țara noastră cu femeile din țările Africii și Asiei.

Susținînd cu hotărîre politica fermă de pace și colaborare internațională pe care o promovează guvernul R.P. Române — a spus în încheiere Maria Groza — femeile din R.P. Română se pronunță pentru dezarmarea generală și totală, pentru salvarea omenirii de pericolul războiului, pentru o lume în care să fie lichidată pretutindeni exploatarea, înapoierea, sărăcia și foamea, pentru o lume în care să înflorească relațiile pașnice de colaborare rodnică și prietenie între țări și popoare.

Rokaitou Sow (Republica Mali) după ce a vorbit despre lupta femeilor din Africa pentru libertate și egalitate în drepturi, a declarat: „Seminarul nostru care s-a desfășurat într-o atmosferă de sinceră prietenie și de bună înțelegere a fost pentru noi un izvor de experiență din care vom ști să tragem folos.”

Aducînd salutul celor 700.000 de membre ale organizației de femei din Indonezia, Gerwani Majo Siwi a spus: „După ce am urmărit referatele și intervențiile prezentate în cadrul seminarului, am avut prilejul să mă conving cu proprii mei ochi de grija deosebită care se manifestă față de ocrotirea mamei și a copilului în țara dumneavoastră.”

Maje Siwi a subliniat că femeile din Indonezia au urmărit cu interes vizita făcută de președintele Sukarno în țara noastră, fiind conștiente că aceasta a constituit o manifestare a stringerii legăturilor de prietenie dintre cele două popoare și o nouă contribuție la menținerea păcii.

Reprezentanta femeilor din Congo, Bernedete Tchiteya-Kena, a arătat că colonialiștii călăuzesc în piciorul integrității naționale a Congoiului.

Sîntem convinse — a spus vorbitoarea — că datorită curajului neînrînt al poporului congolez, condus de primul ministru Lumumba și da-

## TELEGRAMS EXTERNE

### Încheierea sesiunii de la Dubna

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS: La 24 noiembrie la Moscova și-a încheiat lucrările cea de-a 9-a sesiune a Consiliului științific al Institutului unificat de cercetări nucleare.

Consiliul științific a scos în evidență o serie de rezultate științifice de seamă, precum și succesele obținute în dezvoltarea unor metode cele mai importante direcții în care vor fi orientate cu prioritate cercetările științifice.

După cum s-a arătat la sesiune, organizațiile de cercetări din cele 12 state efectuează cu succes lucrări comune în domeniul fizicii particulare elementare și fizicii nucleare a energiei mici.

În vederea întăririi continue a colaborării dintre oamenii de știință din diferite țări, sesiunea a constituit un comitet organizatoric sub

președinția fizicianului sovietic Ivan Ciuvilo. Comitetul va coordona lucrările comune pe linia studiilor fotografice luate la Dubna cu ajutorul așa-numitelor camere cu bule iradiate cu fascicule de particule încărcate accelerate la sincrofazor. În 1960 au fost expediate institutelelor din țările membre 12.000 asemenea fotografii.

Consiliul științific a relevat de asemenea marile foloase aduse de conferințele științifice internaționale care au fost organizate în acest an la Dubna, precum și activitatea deosebit de rodnică a conferinței de la Balaton-Lelle pentru fizica energiei mici și a conferinței de la Dresda pentru fizica și tehnica reacțiilor. S-a hotărît ca și pe viitor să se organizeze asemenea conferințe în probleme care prezintă interes pentru oamenii de știință din țările socialiste.

### Intervenția reprezentantului român în Comitetul de tutelă al O.N.U.

NEW YORK 25. Trimisul special Agerpres transmite:

După cum se știe, toate fostele colonii germane ca și alte teritorii aflate sub administrarea unor puteri în baza mandatului fostei Ligi a Națiunilor au trecut sub tutela O.N.U. Uniunea Sud-Africană a fost singura țară care după război a refuzat să predea mandatul asupra Africii de sud-vest.

Luînd cuvîntul la discuțiile în această problemă, reprezentantul R.P. Romine, MIHAI MAGHERU, a reamintit că guvernul Uniunii Sud-Africane s-a escivat în permanență de la îndeplinirea obligațiilor sale internaționale față de Africa de sud-vest. El a relevat că singurul scop al Uniunii Sud-Africane, înădă pe vremea Ligi Națiunilor, este anexarea acestui teritoriu pentru a exploata bogățiile sale în interesul populației albe și al marilor societăți internaționale și pentru a-și procura mină de lucru înființînd rîndurile populației africane. Uni-

nea Sud-Africană, a spus el, administrează acest teritoriu ca pe o colonie.

El a arătat că populația indigenă este grupată în rezervații de unde este recrutată cu forța pentru a munci în condițiile asemănătoare sclavajului în mine sau pe plantațiile abilor.

M. Magheru a atras atenția că O.N.U. se găsește în fața unei tentații fățișe de genocid moral și fizic împotriva populației africane. Aceste fapte constituie o amenințare la adresa păcii și securității în Africa.

Datoria O.N.U., a spus el, este de a elibera imediat populația din Africa de sud-vest de sub jugul impus pe regimul rasist al Africii de sud, epigon al nazismului german, care sfidează O.N.U. și conștiința umană în general. Reprezentantul român s-a pronunțat în favoarea acordării imediate a independenței Africii de sud-vest.

### Panama cere suveranitate deplină asupra Canalului Panama

PANAMA CITY 25 (Agerpres). — Ziarul „Daily Express” publică un interviu acordat corespondentului său de Roberto Chiari, președintele statului Panama. Președintele Chiari a declarat că statul Panama va

cere S.U.A. suveranitatea deplină asupra zonei Canalului Panama.

„Poporul statului Panama, a spus președintele, vrea să obțină un avantaj economic mai mare de pe urma acestui canal. În afară de aceasta dorim ca un număr mai mare de panamezi să dețină funcții de conducere în zona canalului.”

În încheiere Roberto Chiari a subliniat că el nu poate fi de acord cu afirmațiile S.U.A. că actualul tratat cu privire la Canalul Panama ar asigura statului Panama „suveranitatea convenită” asupra zonei acestui canal.

### O condamnare vehementă a regimului lui Stroessner

LIMA 25 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul din Lima al agenției Prensa Latina, Camera deputaților din Peru a adoptat o rezoluție în care condamnă „dictatura generalului Stroessner — tiranul Paraguayului — și sprijinul poporului paraguayean care luptă pentru libertatea cetățenescă.

Camera Deputaților a adoptat hotărîrea de a chema parlamentele tuturor țărilor din America Latină să condamne regimul lui Stroessner.

nativității a fost înregistrat un mare progres. Acum sporul net al populației la mia de locuitori a scos mîrit de la 4,3 în 1940, la 29,7 în 1959. Rod ai muncii entuziaste a poporului, condus de Partidul Popular Revoluționar Mongol, marile victorii obținute de Mongolia democrat-populară pe drumul construirii socialismului sînt legate nemijlocit de ajutorul multilateral al Uniunii Sovietice, de colaborarea frățească cu celelalte țări ale lagărului socialist.

R. P. Mongolă, membră egală în dreptul a marii familii a țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică, promovează în mod consecvent o politică de pace, bazată pe principiul coexistenței pașnice. R. P. Mongolă înfrînează relații diplomatice cu numeroși țări. Forțele progresiste de protutindeni sprijină ferm dreptul inalienabil al R. P. Mongole de a fi admisă în O.N.U.

## O dată memorabilă în istoria poporului mongol

Poporul frate mongol sărbătorește astăzi împlinirea a 36 de ani de la evenimentul memorabil al proclamării, de către Marele Hural Popular, a Republicii Populare Mongole. Odată cu aceasta, la 26 noiembrie 1924, a fost adoptată prima constituție din istoria Mongoliei; aceasta a consfințit cucerirea poporului în revoluția din 1921, obținute prin grele lupte, pentru libertate și independență, împotriva asupritorilor interni și externi.

Poporul mongol întîmpină sărbătorea de astăzi cu noi realizări în muncă, în înfrîntarea sarcinilor planului trienal de dezvoltare a economiei naționale și culturale — sarcini trasate de cel de al XIII-lea Congres al Partidului Popular Revoluționar Mongol.

au luat o puternică dezvoltare. transportul auto, telecomunicațiile și a fost creat transportul aerian și feroviar. În stepa mongolă se înalță orase noi, iar populația Ulan Bator devine un oraș modern.

Mari transformări social-economice s-au petrecut și în agricultură. A fost dezvoltată cooperativizarea socialistă a gospodăriilor rațiilor (țărănilor) — crescătorii de vite.

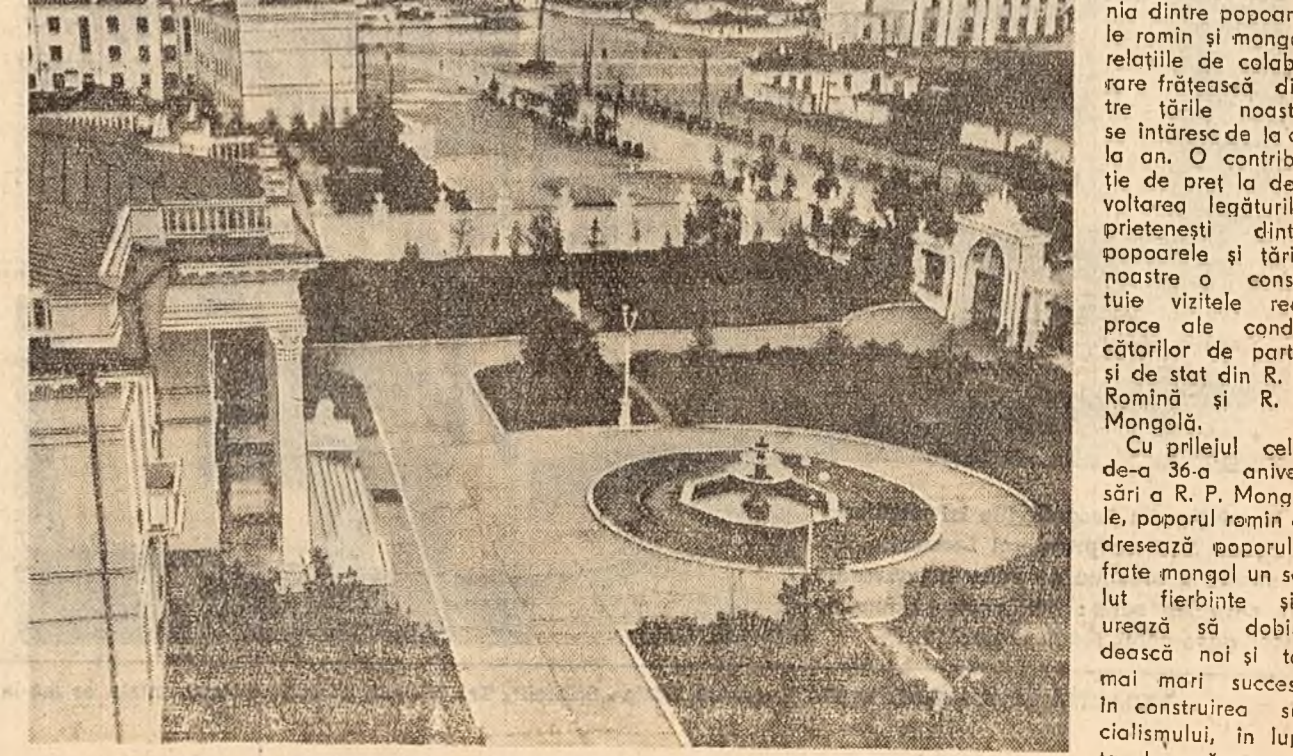
Mongolia ocupă primul loc în lume în ce privește numărul de animale pe cap de locuitor. Paralel cu sporirea șepetului, se dezvoltă într-o măsură considerabilă producția vegetală. Datorită valorificării pămînturilor întin-

lenite, începută în 1959 cu ajutorul frăcesc al U.R.S.S., suprafața arabilă totală a sporit de peste trei ori față de 1957, iar recolta globală de cereale — de aproape patru ori.

Crește tot mai mult bunăstarea materială și culturală a poporului. Astăzi, în Mongolia nu mai există neștutori de carte. Pentru ilustrarea saltului făcut în această privință este deajuns a aminti că numărul celor care studiază în institutele de învățămînt superior este de 70 la fiecare zece mii locuitori, în timp ce, de pildă, în Italia proporția este de 33, în Franța — 37, Germania occidentală — 24, Anglia — 27, și în domeniul creșterii

În cadrul lagărului socialist, prietenia din popoarele romine și mongole, relațiile de colaborare frățească dintre țările noastre se întăresc de la an la an. O contribuție deosebită la dezvoltarea legăturilor prietenesti și țările noastre o constituie vizitele reciproce ale conducătorilor de partid și de stat din R. P. Romine și R. P. Mongolă.

Cu prilejul celei de-a 36-a aniversări a R. P. Mongolă, poporul romine adresează poporului frate mongol un salut fierbinte și-i urează să dobîndească noi și tot mai mari succese în construirea socialismului, în lupta de apărare a păcii,



ULAN BATOR. Piața din fața Muzeului lui Suheator și Ciobalsan.



ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI

# DE PESTE HOTARILE

## Primul bluming automat din lume

**SVERDLOVSK 25 (Agerpres).** TASS La Uzina de construcții de mașini grele din Ural s-a trecut la fabricarea modelelor pentru turnarea pieselor și ansamblurilor blumingului „1.300”, primul bluming automatizat din lume.

Acest bluming, format din zeci de mașini și mecanisme complexe, a fost elaborat de constructorii de la Uzina de construcții de mașini grele din Ural și va fi instalat la o uzină metalurgică care se construiește în prezent în vestul Siberiei.

Toate procesele vor fi efectuate de mașini automate.

Blumingul automatizat vor fi folosite pe scară largă televiziunea industrială și alte mijloace moderne ale automatizării. Blumingul automatizat va fi condus de un singur om de la pupitrul de comandă.

## Vizita delegației guvernamentale economice romine în Suedia

**STOCKHOLM 25 (Agerpres).** — Delegația guvernamentală economică română s-a continuat la 24 noiembrie a.c., vizitele sale în Suedia.

Mihail Florescu, ministrul Industriei Petrolului și Chimiei, însoțit de o parte din membrii delegației au vizitat uzinele „Skogsgarvarns Cellulosa Ab”, „Karlstads Mekaniska Verkstad”, producătoare de utilaje și echipament industrial pentru industria celulozei și hirtiei, uzinele „Skoghall”, producătoare de celuloze superioare. Au fost de asemenea vizitate uzinele „Svenska Rayon Ab”, „Stora Kopparbergs Ab”, producătoare de celuloză, hirtie și saci, pre-

cum și uzinele producătoare de utilaje industriale și fabricile producătoare de hirtie de ziar aparținând concernului „Svenska Cellulosa Ab”.

Mircea Ocheană, adjunct al ministrului Economiei Forestiere, și alți membri ai delegației au vizitat întreprinderi producătoare de instalații și echipamente complete pentru industria lemnului.

Prețuitădini, membrii delegației romine au purtat discuții utile cu reprezentanții firmelor respective, care au evidențiat posibilitățile dezvoltării schimburilor economice dintre cele două țări.

## Amestecul ambasadorului american în treburile Laosului

**HANOI 25 (Agerpres).** — După cum s-a mai anunțat, ambasadorul american în Laos a adresat primul ministru al Laosului o declarație specială în legătură cu intenția guvernului laotian de a accepta ajutorul U.R.S.S. Răspunzând la inadmisibilul amestec al ambasadorului american în treburile interne ale Laosului, primul ministru Savanna Fumma a declarat ambasadorului american că

pentru situația internă a Laosului răspunde guvernul său legal și nicidecum Departamentul de Stat al S.U.A.

Eu nu informez nici pe ambasadorul francez și nici pe cel englez despre ceea ce intenționează să fac. De ce ar trebui să-l informez pe ambasadorul american? a întrebat Savanna Fumma. O țară care s-a proclamat neutră, a spus primul ministru, poate primi ajutor din partea oricărei țări.

## Rebelii lui Nosavan au trecut la provocări militare

**HANOI 25 (Agerpres).** — Postul de radio „Vocea Patet-Lao” anunță că rebelii lui Fumi Nosavan pregătesc o mare ofensivă împotriva orașului Vientiane. Trupele rebelilor sunt împărțite în două grupuri: unul dintre ele înaintează spre Pakeading pentru a face joncțiunea cu batalionul de rebeli aflați în această regiune, iar al doilea evoluează de-a lungul fluviului Mekong în direcția Vientiane. La 23 noiembrie batalionul de rebeli din Pakeading a încercat să intreprină o incursiune, dar a fost zăbovit de trupele regale, pierzând două companii.

În fața acestei primejdii, guvernul laotian ia contramăsuri. În urma hotărârii guvernului, în funcția de comandant al trupelor regiunii a 5-a militare, în care intră și Vientiane, a fost numit căpitanul Kong Le căruia i-a fost încredințată conducerea apărării capitalei. La Luang Prabang au fost trimise două batalioane ale trupelor regale cu misiunea de a elibera reședința regelui ocupată de rebeli.

Comitetul pentru pace, neutralitate, conciliere națională și unificare a chemat poporul să se unească.

Din pricina unor reflectări ale lunii în instalațiile de radar, la Pentagon s-a iscat zilele trecute o adevărată isterie războinică.



## U. Kekkonen s-a înapoiat la Helsinki

**HELSINKI 25 (Agerpres).** — TASS: În seara zilei de 25 noiembrie s-a înapoiat la Helsinki venind din Moscova, președintele Republicii Finlanda, Urho Kekkonen, care a fost în Uniunea Sovietică într-o vizită oficială la invitația lui N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

În gara Helsinki a fost organizată o întâmpinare solemnă a președintelui Finlandei în timpul căreia primul ministru al Finlandei, V. I. Sukselainen a mulțumit lui U. K. Kekkonen în numele poporului finlandez pentru succesul vizitei la Moscova.

## Libertate pentru Goa!

La 25 noiembrie, omenirea a sărbătorit, la Apelu comitetului permanent de solidaritate cu țările Asiei și Africii, ziua de luptă pentru eliberarea teritoriului Goa.

Goa este o răsădită a posesiunilor coloniale portugheze pe teritoriul Indiei. Ea ocupă o fisie îngustă de teritoriu cu o suprafață de 3370 km.p. și o populație de aproximativ 600.000 locuitori. Ca toate coloniile, Goa este o regiune agrară slab dezvoltată. Cele mai fertile pământuri cultivate cu palmieri de betel și cocotieri, cu pipera sau orez, se află în minile colonialiștilor portughezi. Majoritatea populației locale este exploatată fără milă de coloniști și lipsită de orice drepturi.

Cu sprijinul docil al guvernului Salazar, imperialiștii americani pat-

## Propuneri ale delegației R. P. Romine la sesiunea U.N.E.S.C.O.

**PARIS 25.** — Corespondentul Agerpres transmite: În după-amiaza zilei de 24 noiembrie, în ședința plenară a Comisiei de programe a U.N.E.S.C.O. au continuat discuțiile asupra programului de activitate și a bugetului pe anul 1961—1962 în domeniul științelor sociale. Reprezentantul R. P. Romine, acad. V. Malinschi, membru al Prezidiului Academiei R. P. Romine, a subliniat în cursul discuției necesitatea organizării și sprijinului U.N.E.S.C.O. a unor largi reuniuni științifice internaționale, conferințe, congrese, simpozioane, colocvii, în probleme de cea mai mare actualitate internațională cu participarea reprezentanților diferitelor ramuri ale științelor sociale.

Or, tocmai pentru aceste acțiuni, alocațiile bugetare proiectate de U.N.E.S.C.O. se dovedesc a fi cu totul insuficiente.

Acțiunile științifice internaționale de acest fel, a spus V. Malinschi, trebuie încurajate și extinse prin reducerea alocațiilor bugetare destinate altor acțiuni și manifestări mai puțin importante.

Propunerile reprezentantului R.P. Romine a fost adoptată de către Comisia de programe, urmând să fie inclusă în programul general de acțiuni și de manifestări științifice ale U.N.E.S.C.O.

Acțiunile științifice internaționale de acest fel, a spus V. Malinschi, trebuie încurajate și extinse prin reducerea alocațiilor bugetare destinate altor acțiuni și manifestări mai puțin importante.

## Sosirea dirijorului George Georgescu la New York

**NEW YORK 25 (Agerpres).** — La 23 noiembrie a.c., dirijorul român George Georgescu a sosit la New York.

După cum s-a mai anunțat George Georgescu va dirija orchestrele simfonice din Cleveland, Washington, Baltimore și Philadelphia.

**PARIS 25.** — Corespondentul Agerpres transmite: U.N.E.S.C.O. va începe în 1961 editarea unei „Istории a dezvoltării culturale și științifice a omenirii” în șase volume. Se prevede ca tipărirea

## Rășcoala din Iranul de vest

**DIJAKARTA 25 (Agerpres).** — Presa indoneziană publică numeroase știri în legătură cu rășcoala împotriva colonialiștilor olandezi care a început în Iranul de vest. Citind știri sosite din Soa Siu, capitala Iranului de vest, zărele anunță că în regiunile de coastă și din interiorul Iranului de vest au loc lupte între populația băștină și trupele colonialiste olandeze.

După cum transmite agenția Reuter, la 24 noiembrie, purtătorul de cuvânt al armatei indoneziane, locotenent-colonelul Sunario, a declarat reprezentanților presei că în Iranul de vest „situația se agravează”.

## Incheierea lucrărilor Congresului P.S.D.G.

**HANOI 25 (Agerpres).** — La 25 noiembrie și-a încheiat lucrările la Hanovra Congresul P.S.D.G., proclamând platforma sa electorală. Congresul a aprobat candidaturile ministrilor într-un eventual guvern social-democrat, prezentate de președintele partidului Ollenhauer. Candidat al P.S.D.G. la funcția de cancelar al R. F. Germane a fost confirmat Willy Brandt.

In rezoluțiile adoptate de congres

pe marginea problemelor politicii externe și militare se vorbește despre necesitatea îndeplinirii „loiale” de către Germania occidentală a obligațiilor de membră a N.A.T.O.

Votul pe marginea acestor rezoluții a demonstrat însă că, în pofida adoptării lor, o parte din membrii P.S.D.G. continuă să nu fie de acord cu refuzul conducerii partidului de a lupta activ împotriva înarmării atomice a R.F.G.

## Situație încordată la Leopoldville

• Doi ofițeri indieni brutali zați de agenții mobuțiști • Amenințări la adresa unor diplomați străini • Mobutu intenționează să-l aresteze pe Lumumba • Tancuri ale trupelor O.N.U. patrulază pe străzi.

**LEOPOLDVILLE 25 (Agerpres).** — După cum transmite corespondentul din Leopoldville al agenției Taniug, așa-zisul „comisar pentru a-facerile interne” — Nusbaumer — a amenințat direct pe reprezentanții diplomației al țărilor care dezaproabă regimul pucistului Mobutu, declarând că „peste câteva zile împotriva diplomaților unor țări vor fi luate aceleași măsuri ce și împotriva însărcinatului cu afaceri al Ghanei”.

După cum anunță corespondenții din Leopoldville ai agențiilor de informații, Ileo, interpusul lui Kasavubu, a trecut la „consultări și

convorbiri” în vederea formării unui guvern central al Congoului, convenabil colonialiștilor americanobelgieni, și organizării așa-zisei „conferințe în jurul mesei rotunde” cu privire la structura politică a țării”.

Un reprezentant al misiunii O.N.U. a declarat că soldații lui Mobutu au confiscat 50—60 automobile ale O.N.U.

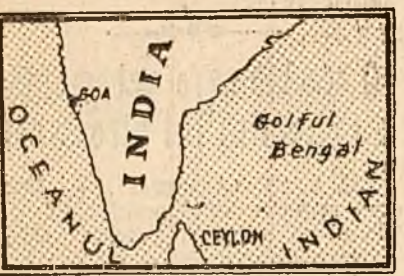
În alte știri din Leopoldville se subliniază intensificarea continuă a activității pucistilor lui Mobutu în capitala Congoului. Potrivit știrilor primite, aceștia au adus noi forțe în fața reședinței primului ministru Patrice Lumumba în care se află cantonat un detașament de pază întemă al trupelor O.N.U. cu o efectivă neînsemnată. Aceste acțiuni ale rebelilor sînt puse în legătură cu zvonurile care circulă în oraș că Mobutu intenționează să-l aresteze din nou pe Lumumba.

După cum transmite corespondentul agenției Associated Press, doi ofițeri indieni din cadrul trupelor O.N.U. în Congo au fost brutalizați de huliganii lui Mobutu și au fost internați în spital, avînd leziuni grave. Unul din ei — maiorul Goru — a fost transportat la spital cu o fractură a coloanei vertebrale.

**LEOPOLDVILLE 25 (Agerpres).** — În capitala Congoului, Leopoldville, unde bandele înarmate ale lui Mobutu se dedau fără încetare la provocări, situația este încordată. După cum transmite corespondentul din acest oraș al agenției Associated Press, soldații Națiunilor Unite sapă tranșee și aduc arme de tip „Bazooka” în jurul locuințelor personalului O.N.U. în timp ce tensiunea continuă să crească.

Potrivit agenției, trupele O.N.U. au primit ordin să tragă în caz de atac. Personalul Națiunilor Unite a evacuat unele vile și case fiind grupat în câmpii mai mari în jurul cărora au fost plasate posturi de pază. Pe străzile din Leopoldville patrulază tancuri ale trupelor O.N.U.

Referindu-se la situația care domnește în prezent în capitala congoleză, ca urmare a fărâdeleșilor bandelor lui Mobutu, agenția Associated Press subliniază că „asupra orașului planează nori grei, iar garnizoana O.N.U. a intrat în cea de-a doua zi de alarmă generală datorită posibilității unei explozii violente din partea trupelor lui Mobutu”.



cipă alături de Portugalia la ocuparea teritoriului Goa. Cu ajutorul dolarilor americani, aici se construiesc aerodromuri militare, se proiectează construirea unor rampe pentru lansarea rachetelor.

Considerînd că eliberarea acestui teritoriu este una din datorile sale, guvernul indian depune toate eforturile în scopul rezolvării problemei în prin mijloace pașnice. De aceea, în repetate rânduri, el s-a adresat Portugaliei propunîndu-i să înceapă tratative pentru a găsi o soluționare echilibrată în interesul populației a acestei posesiuni. Propunerile indiene s-au izbit însă de refuzul categoric al guvernului portughez, care, trecînd peste năzuințele legitime de unificare ale poporului indian, insistă cu o absurdă încăpăținare asupra „dreptului” său de a menține aici regimul colonial și intensifică represiunile sîngerose împotriva patrioților.

Poporul român, alături de întreaga omenire progresistă se solidarizează cu lupta de eliberare națională și de reunire cu patria mamă — India, a populației din Goa.

V. OROS



Populația din Leopoldville își manifestă sprijinul față de premierul Lumumba. Pe o stradă a orașului se vede o pancartă pe care stă scris: „Trăiască Lumumba, șeful guvernului legal și popular!”

## Oamenii muncii — apărători ai revoluției cubane

### Cuvîntarea lui Fidel Castro

**HAVANA 25 (Agerpres).** — Cei 536 de muncitori cubani, care au urmat timp de cinci luni școala de comandanți ai miliției revoluționare, au primit diplome de ofițeri de miliție populară. La 24 noiembrie a avut loc ceremonia înmînării diploma-

lor. În cuvîntarea rostită cu acest prilej, Fidel Castro a relevat succesele mari obținute de absolvenții în domeniul pregătirii fizice, precum și caracterul organizat, disciplinat și înaltele calități morale ale miliției naționale revoluționare în ansamblu. Acum —

în trecut, a declarat Fidel Castro, armele erau îndreptate împotriva poporului. Ele erau puse la dispoziția unui mînunchi de oameni privilegiați numai pentru ca să mențină poporul în stare de robie și a-suprîre. Astăzi însă revoluția a trecut armele în minile oamenilor muncii, ale patrioților, în minile oamenilor celor mai cinștiți. Aceasta reprezintă o garanție a faptului că nedreptatea nu va mai putea triumfa niciodată pe pămîntul Cubei.

La Strasbourg a avut loc un miting de protest împotriva prezenței soldaților Bundeswehrului în Franța. Participanții la miting au depus o coroană la monumentul victimelor militarismului german.

Congresul extraordinar de la Paris al Foștilor deținuți în lagărul de concentrare de la Buchenwald, și al membrilor familiilor acestora, a dat publicității un apel adresat francezilor, chemîndu-i la luptă activă împotriva stabilirii bazelor militare vest-germane în Franța.

În apel se spune printre altele: „Neliniștea și indignarea noastră se întemeiază pe faptul că majoritatea conducătorilor militari ai noului Wehrmacht au fost ofițeri hitleristi, iar unii din ei au fost condamnați ca criminali de război. Ofițeri care au participat la schingiuiri poartă cu insolentă decorații primite de la Hitler ca recompensă a crimei lor”.

## Unde duce isteria războinică

**PARIS 25 (Agerpres).** — Paralel cu ironiile ascuțite la adresa „specialiștilor” americani și a instalațiilor de radar ale acestora care au luat drept „rachetă rusească” razele reflectate de lună, presa pariziană exprimă neliniștea adîncă în legătură cu politica „în pragul războiului” desfășurată de Pentagon. Ziarul „Paris Jour” scrie: „Lumea a scăpat ieftin de alarma falsă datorită căreia era cit pe aci să înceapă războiul”.

## Manifestații în Franța împotriva prezenței trupelor vest-germane

**PARIS 25 (Agerpres).** — Opinia publică franceză nu poate accepta ca pe teritoriul Franței să ia ființă baze militare vest-germane.

La Strasbourg a avut loc un miting de protest împotriva prezenței soldaților Bundeswehrului în Franța. Participanții la miting au depus o coroană la monumentul victimelor militarismului german.

Congresul extraordinar de la Paris al Foștilor deținuți în lagărul de concentrare de la Buchenwald, și al membrilor familiilor acestora, a dat publicității un apel adresat francezilor, chemîndu-i la luptă activă împotriva stabilirii bazelor militare vest-germane în Franța.

În apel se spune printre altele: „Neliniștea și indignarea noastră se întemeiază pe faptul că majoritatea conducătorilor militari ai noului Wehrmacht au fost ofițeri hitleristi, iar unii din ei au fost condamnați ca criminali de război. Ofițeri care au participat la schingiuiri poartă cu insolentă decorații primite de la Hitler ca recompensă a crimei lor”.

**PARIS 25 (Agerpres).** — După cum relatează presa pariziană, 18 membri ai Consiliului General din Departamentul Somme, care în decursul vieții unei generații au fost de trei ori martorii invaziei cotoptitorilor germani, au dat publicității o declarație în care protestează împotriva renașterii militarismului german.

Consilierii cer anularea acordurilor franco-vest-germane cu privire la amplasarea trupelor Bundeswehrului pe pămîntul Franței.

## Insuccese în serie...

**LONDRA 25 (Agerpres).** — Continuînduși căutările în capitalele vest-europene, ministrul de Finanțe al S.U.A., Anderson, și secretarul de stat adjunct Dillon au sosit vineri la Londra pentru a duce tratative cu reprezentanții guvernului englez.

După ce misiunea trimisilor americani la Bonn s-a încheiat cu „un esec total”, (expresia aparține presei americane), corespondentul agenției U.P.I. subliniază că „surse bine informate au declarat că întocmai ca Germania occidentală, Franța a refuzat să sprijine campania Americii în vederea „salvării dolarului” printr-o contribuție la cheltuielile trupelor americane staționate pe teritoriul său”. Această agenție a-zată că Franța a refuzat, de asemenea, să aporească contribuția la N.A.T.O.

În aceste împrejurări, la Londra sosirea celor două oficialități americane este privită în general cu deosebită rezervă.

## Răsfoind presa străină

## Exodul muncitorilor spanioli

Sub titlul „Cine poate, ocelo fuge de Franco”, ziarul austriac „ARBEITER ZEITUNG” prezintă în felul următor „fuga brațelor de muncă din Spania”:

„Exodul muncitorilor spanioli spre țările care le oferă salarii mai bune provoacă în ultima vreme serioase îngrijorări guvernului spaniol. Lucrurile au mers alt de departe, încit unele măsuri birocratice, elaborate pentru a îngreui exodul muncitorilor spanioli spre alte țări, au fost comise de recent prin legi care supun unor pedepse grave emigrarea fără aprobarea autorităților”.

Cu doi ani în urmă, economia spaniolă a fost grav amenințată de fuga de capital în străinătate. Exităriile guvernului de a lua în acea vreme măsuri împotriva scoaterii ilegale a valutelor din țară, au stîrnit indignarea muncitorilor spanioli care au venituri mici și sînt nevoiți să trăiască de pe o zi pe alta de pe urma câștigurilor lor neînsemnate.

Acum, o „fugă” a brațelor de muncă a luat locul fugii anterioare de capital. Muncitorii calificăți și necalificați părăsesc Spania. Ieșirea forței de muncă din țară constituie o pierdere a bogăției potențiale a Spaniei. Guvernul vrea să frîneze această pierdere, sub cel puțin să-i încetinească ritmul. Citeva probleme industriale se și află sub presiune. Din cauza lipsei de muncitori calificați, ele nu sînt în stare să realizeze comenzile contractate și se află în foța eventualei de a-și reduce activitatea sau chiar de a-și închide cu totul porțile.

Aceasta este marea dificultate: Spania se zbate în ghearele unei crize economice. Numai în industrie și comerț sînt 300.000 șomeri, în timp ce un milion de muncitori sînt loviți de reducerea săptămînilor de lucru.

Cu începerii din vara aceasta, 30.000 muncitori spanioli de ambele sexe au părăsit țara. La aceasta se mai adaugă emigrarea sezonieră de muncitori agricoli, care pleacă în Franța pentru a lucra pe cîmpurile de sfeclă și în vii, și în parte la oreziștile din delta Roului”.

## SCURTE ȘTIRI

**MOSCOVA.** La 25 noiembrie guvernul sovietic a oferit o recepție cu prilejul încheierii la Moscova a Decadei literaturii și artei ucrainene. La recepție au participat Averki Aristov, Leonid Brejnev, Ekaterina Furțeva, Nikita Hrușciov, Nikolai Ignatov, Frol Kozlov, Aleksei Kosighin, Otto Kuusinen, Anastas Mikoiian, Dmitri Polianski, Nikolai Șvernîk și alți persoane.

**DIJAKARTA.** Președintele Sukarno va crea un fond al păcii și va dona ca primă depunere la acest fond suma de 100.000 ruble care i-a fost atribuită recent în calitate de laureat al Premiului Internațional Lenin „Pentru întărirea păcii între popoare”.

**LONDRA.** La 21 noiembrie la invitația ministrului R.F.R. la Londra, Petre Bălaescu, numeroși oameni de

cultură, artiști, critici muzicali, membri ai corpului diplomatic au participat la un recital al baritonului N. Herlea organizat în salaonele legației cu prilejul încheierii turneului în Anglia al artistului român.

**MOSCOVA.** La 25 noiembrie a sosit la Moscova la invitația Ministerului Apărării al U.R.S.S. delegația militară din Maroc condusă de generalul de corp de armată Mohammed Ben Meizian Bel Kasem.

**COPENHAGA.** La 24 noiembrie a.c. Asociația de prietenie danezo-romină a organizat o adunare în cadrul căreia președinta Organizației Femeilor Democratice din Danemarca, Esther Brich, a împărțit auditoriului impresii din recenta sa vizită în R.P. Romină vorbind cu căldură de realizările poporului nostru.